

LAS PROVINCIAS

Domingo 9 de Agosto de 1931

VALENCIA

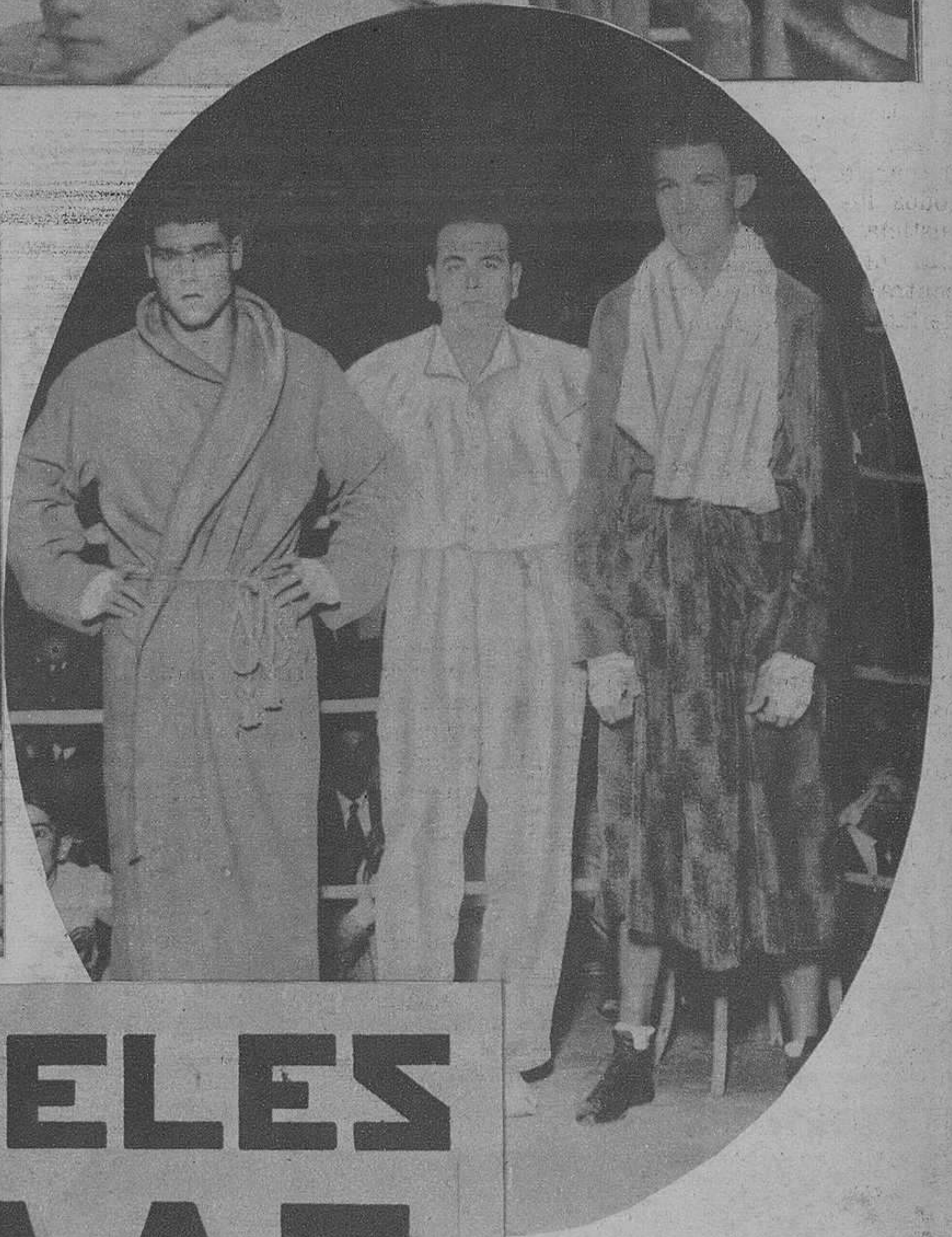
Núm. 20.229

Reinas de frivolidad



La bella señorita Olive Ricks, que ha sido elegida Reina del Carnaval en Addlestone. (Foto Contreras y Vilaseca)

Notas Gráficas Valencianas

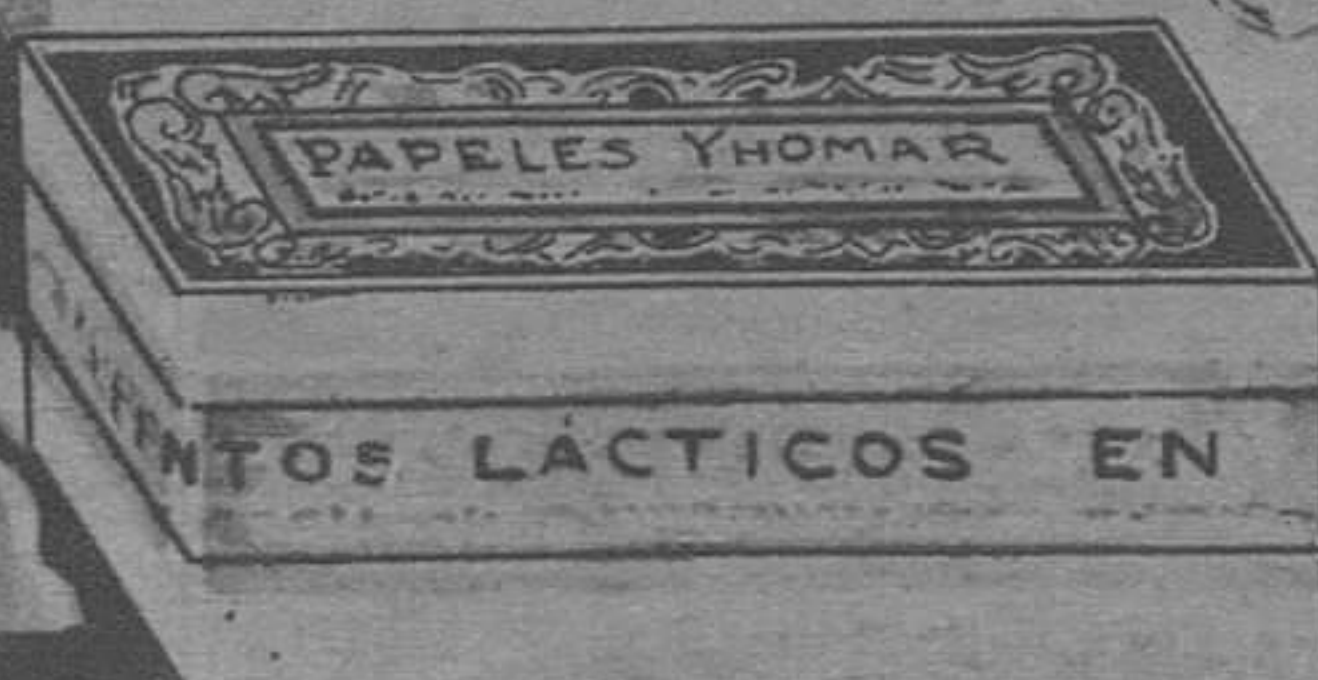


Hernández Doce.

Y PAPELES YHOMAR

Los niños lo toman como una golosina.

Insustituible en la DENTICION.



I Las Colonias de la Unión de Pescadores de Valencia, a la hora de la comida.
(Foto Sigüenza)

II Estado en que quedó la fábrica de abanicos de los señores Pérez, Casanova y C.ª, que ha sido completamente destruida por un incendio.
(Foto Desfilis)

III Los boxeadores Martínez de Alfara y Logán, momentos antes del combate en el que fué descalificado el primero por golpe bajo, celebrado en la Plaza de Toros de Valencia. (Foto Vidal)

De venta en farmacias y en la del autor: A Gámir, plaza de Mariano Benlliure, 3 Valencia.

Labor municipal de enseñanza

Las colonias escolares

El Ayuntamiento realizó ayer la primera de las visitas que tiene proyectadas a las Colonias escolares que sostiene.

La comisión municipal estaba integrada ayer por el alcalde doctor Trigo, que fué con su familia, deseoso de hacer participe a ésta de las satisfacciones que proporciona ver a los niños contentos y sanos. También el primer teniente de alcalde don Vicente Alfaro con su distinguida esposa, y los concejales señores Vázquez, Santonja, Gisbert, Reig, Belver, Durán, De Gracia, Brau, Ruiz, Soler, Bert y Salcedo.

La visita de ayer fué a la Colonia de Cullera, emplazada en un edificio enclavado en el centro de lo que hubo de ser puerto de Cullera; en una playa hermosísima, como es todo el litoral cullelense, limpia y adecuada a la finalidad a que se la ha destinado.

Probablemente quedará instalada allí la Colonia de modo permanente, pues tanto el concejal encargado de ella don Luis Santonja, como el presidente de la comisión don Victorino Vázquez, se hallan encantados de las excelentes condiciones que reúnen aquellos parajes.

En la Casa Municipal de Cullera esperaban a los excursionistas valencianos las autoridades de Cullera, que saludaron a éstas, y ya formaron parte de la excursión. La comisión cullelense estaba formada por el alcalde don Vicente Costa, el secretario y los concejales don Santiago Sanz, don Santiago Chulio y don Eduardo Bolufer.

En la Colonia esperaba el competente arquitecto municipal señor Pedrós, que con su señor padre acudió a saludar a las autoridades valencianas.

Los veintinueve niños y veintiocho niñas que forman la Colonia, con sus maestros, acogieron al alcalde de Valencia con una prolongada ovación y vivas entusiastas a Valencia.

Rodeado de los colonos visitó el alcalde con los excursionistas aquella hermosa playa, para conocer los puntos en que la Colonia se desenvuelve; inspeccionó luego la casa, que era un almacén, y ha quedado excelentemente acondicionada para Colonia, y seguidamente se sirvió la comida, que era una acertadísima paella, carne, pescado y dulces, obsequio de los últimos de la buenisima esposa del alcalde. También la esposa del señor Alfaro obsequió con caramelos a los pequeños.

Estos se manifestaron contentísimos, y con una cara de salud que daba gloria verlos. Por ello felicitó el alcalde efusivamente al director don Lorenzo Miralles, a la administradora doña Elena Jiménez de la Espada, maestras doña Amalia Llorca y doña María Vila y maestro don Ramón Menor.

El señor Santonja nos informó de que en la Colonia escolar había servicio de electricidad, gracias a que don Joaquín Navarro regala el fluido, procedente de su fábrica del Mijares; entonces in-

tervino en la conversación el señor Vázquez, para decirnos que se había podido aceptar el generoso ofrecimiento del señor Navarro, gracias a que el señor Santonja había regalado el cable necesario para que el fluido pudiera llegar allí.

También nos informó el doctor Vázquez, de que tiene pendiente de contestación una consulta formulada al ingeniero don Vicente Pichó, referente a la instalación de una radio en cada una de las Colonias, instalación que se efectuará si la contestación es satisfactoria.

Tanto el alcalde como los concejales regresaron muy satisfechos de la excursión, que terminó con un paseo hacia el faro de Cullera, paseo que fué aprovechado por las autoridades de aquella población para exteriorizar su deseo de que la carretera del Saler al Pirelló sea prolongada, pasando por el faro.

Ha quedado constituida la AGRUPACION NACIONAL DE PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS

Definitivamente ha quedado constituida la "Agrupación Nacional de Propietarios de Fincas rústicas", habiendo sido inscrita en el Registro de la Dirección general de Seguridad.

Las Oficinas están instaladas provisionalmente en el local de la Asociación General de Ganaderos, calle Huertas, número 30. Madrid.

Se ha fijado una cuota anual voluntaria con un mínimo de 10 pesetas y un máximo de 100.

Son muchísimos los propietarios de todas las provincias que han comunicado sus adhesiones y han enviado por Giro postal sus cuotas.

A esta sindicación espontánea han acudido, no sólo los grandes terratenientes, sino millares de pequeños propietarios, convencidos de que esta naciente organización ha de defender con la mayor energía los legítimos derechos de todos y principalmente el interés supremo de España, amenazada en su Economía Nacional por determinados proyectos redactados al margen de elementales principios jurídicos y con notorio desconocimiento de las múltiples realidades de la vida del campo.

A los pintores de abanicos

Esta Sociedad celebrará junta general extraordinaria mañana lunes, a las siete de la tarde, en su domicilio social, Calatrava, 2, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.º Lectura del acta anterior.
 - 2.º Nomenclatura, por dimisión, de los cargos de contador y vocal tercero de la directiva.
 - 3.º Modificación de la cuota.
 - 4.º Dar cuenta de la entrevista celebrada con la patronal.
 - 5.º Ruegos y proposiciones.
- Dada la importancia de los asuntos a tratar se encarece la asistencia

LA DIRECTIVA

En la Diputación

REGRESA EL PRESIDENTE

El presidente de la Comisión Gestora señor Calot, nos recibió ayer, lamentándose de que los periódicos hagan campaña contra él, añadiendo que en la sesión del lunes hablará claro de todos los asuntos que se le refieren.

DOS NOTAS

Se nos han facilitado las siguientes:

"Atendiendo la convocatoria del presidente de la Diputación, don Juan Calot, se han reunido en su despacho oficial en la mañana de hoy, el alcalde don Agustín Trigo, presidente de la Junta de Obras del Puerto y de la Cámara de Comercio don Juan Antonio Noguera, presidente de la Cámara de la Propiedad don Juan Bautista Valdecabres, presidente de la Cámara Agrícola don Juan Barral, para tratar acerca de la actuación que meritoriamente ha tenido y que debe continuar teniendo en el problema de la defensa de los intereses ciudadanos la denominada Guardia cívica.

Todos han coincidido en la necesidad de prestar ayuda económica a la Guardia cívica, que tiene un cometido irremplazable y una actuación única, por lo que se ha acordado confiar a la Alcaldía la presidencia de esta Junta administrativa de apoyo moral y material a dicha entidad, corriendo a cargo de las citadas representaciones el cometido de obtener las subvenciones correspondientes para atender a los gastos de la misma, en la medida que consienta sus respectivos presupuestos."

"Merced a las gestiones realizadas por el presidente de la Diputación, señor Calot, la Dirección general de Administración local ha aprobado las tarifas para la exacción del arbitrio provincial sobre saltos de agua productores de fuerza motriz."

Un poderoso alimento en reducido volumen

Constituye un verdadero problema la alimentación de ciertos organismos, si comen mucho digieren mal, y si comen poco se debilitan; sin embargo, es muy fácil el remedio: Basta que hagan uso de la Carne Líquida de Valdés García, de Montevideo, que constituye el mayor alimento en menor volumen. Ello lo demuestra que cada cucharada equivale a un bisteck de 200 gramos de peso, sin tener que digerirlo y con gran ventaja para su nutrición.

Comité Central Fallero

Se convoca a todos los delegados de fallas adheridas, a una junta general extraordinaria que se celebrará el día 11 del corriente, a las diez de la noche por primera convocatoria y a las diez y media por segunda, con arreglo al orden del día fijado por el Comité. Al propio tiempo se recuerda a las pocas comisiones que no han abonado todavía su cuota de 10 pesetas reintegrables, que el plazo para este fin termina el día 31 del corriente, y que pasado dicho día pagarán 25 pesetas, de las que únicamente se reintegrarán 10.—El presidente.



Casi nunca estoy enfermo

—Cuido mi estómago, que es la base de la salud, y aunque por la vida moderna tenga algún desorden en mis comidas, en cuanto noto la menor molestia, unas veces ardor o dolor de estómago, otras pesadez en la digestión, etc., tomo durante unos días, muy pocos, el famoso Elixir Saiz de Carlos y aquellas molestias desaparecen por completo y puedo seguir comiendo los alimentos más variados. No lo olvide,

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

Freelo 5,75 pts. Incluido timbres.

Venta en Farmacias

Gaceta del Foro

APELACION

Como resultado de un viraje automovilístico se le produjeron lesiones considerables a un peatón. El juzgado de San Vicente, que entendía en el asunto, creyó descubrir indicios de responsabilidad para el conductor y dictó auto de procesamiento contra el mismo.

Ayer, ante la Sala de vacaciones impugnó la procedencia de ese auto de procesamiento el abogado don Luis de Luna, según el cual no era posible ni sospechar en una posible imprudencia por parte del chófer procesado. El fiscal señor Castro y el letrado don Juan Artal mantuvieron la pertinencia del auto apelando, razonando su tesis en breves informes.

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

SALA DE VACACIONES

CRIMINAL

Mercado.—Apelación de auto de procesamiento en causa sobre calumnia e injurias. Letrados: señores Cortina y Alcalá.

San Vicente.—Juicio oral sobre desobediencia. Letrado: señor Pérez de Lucía.

Alcira.—Juicio oral sobre daños. Letrado: señor Meseguer.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 11: Reclamación de salarios por horas extraordinarias de trabajo formulada por don Enrique Gómez Soriano, contra la Sociedad Ibérica de Construcciones y Obras del Puerto.

A las 12: Otra reclamación idéntica de don Antonio Redondo Montorrú, a la Sociedad de Regadíos y Energías de Valencia.

En ambos juicios actuarán los siguientes jurados:

Patronos.—Don Antonio Ocaña Portolés, don Ramón Yudici Martínez y don Pablo Vera Carbonell.

Obreros.—Don Victor Font Granell, don Vicente Medin Sanchis y don José Almazán Valero.

Diario de avisos

CANAL DE RIEGO DEL RIO TURIA.—El cobro de recibos de los repartos extraordinarios acordados en junta general extraordinaria de 24 de Mayo de 1931, relativos a procurar aumentos del caudal de agua; arreglo de cajeros o motas del territorio de Valencia y de los cauces del de Alfafar, y conseguir una mejor desecación en los terrenos y ampliación de la máquina del Saler, se verificará en los días 11 al 20 del corriente mes de Agosto, en la calle de Caballeros, número 22, y del 21 al 23, en Alfafar.—El presidente, Vicente Castiello.



Cuide usted su estómago

porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

GORROS Y ZAPATILLAS PARA BANO

Espumas - Bolsas para esponjas

CLAUSOLLES :: San Vicente, 6



UROMIL

PODEROSO DISOLVENTE DEL

ÁCIDO ÚRICO

Los ataques más rebeldes de carácter uricémico cesan rápidamente con el «Uromil», adoptado y recomendado por infinidad de médicos eminentes para combatir el

Artrismo - Reuma

Gota - Mal de Piedra

Arteriosclerosis

El «Uromil» es el último descubrimiento de la terapéutica moderna. Se consiguen curaciones sorprendentes cuando todos los remedios han fracasado. De inocuidad absoluta su toma en dosis elevada produce verdaderas descargas úricas, purificando la sangre y evitando la repetición de nuevos ataques

Dinamita

IMPORTANTISIMO

Por acuerdo de la Unión de Tintoreros, durante el mes de Agosto, gran rebaja de precios en todas las tintorerías



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el martes día 11 en la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, serán en sufragio de las almas de

EL SEÑOR

Don Joaquín Sorolla Bastida

y de su esposa

Doña Clotilde García del Castillo

R. I. P.

Sus hijos e hijos políticos agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos religiosos



Todas las misas que digan mañana día 10 los Padres Dominicos en su iglesia, excepto la de 8, como también la misa y ejercicio a Santo Domingo que se dirá el día 11, a las ocho, en dicha iglesia. La misa que en igual día 10, como todos los meses en la misma fecha se dicen a las ocho en la Iglesia Catedral Metropolitana (capilla de la Santísima Trinidad). La de diez con Rosario en la parroquia de San Juan y San Vicente. La de ocho y media con Rosario en Nuestra Señora del Rosario en Pueblo Nuevo del Mar. La que se diga en la ermita del Salvador en Godella, en las Religiosas de Santa Tecla, y el día 11, a las diez, la misa y ejercicio de Almas en la iglesia de San Lorenzo, serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

Don Manuel Gorgonio Rams

que falleció cristianamente el día 10 de Agosto de 1921

R. I. P.

Su viuda, hijos, madre e hijos políticos, nieta y sobrinos ruegan a sus demás parientes y amigos la asistencia a algunos de dichos actos religiosos

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Domingo XI después de Pentecostés.— Santos Román, Secundino, Marcelliano, Veriano, Firmo, Rústico, Julián, Marciano, Domiciano y Beato Pedro Fabro, S. J.

Rito semidoble; color verde; misa de la dominica.

CUARENTA HORAS. — Principian en San Andrés.

Se descubre a las siete de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. — En San Martín, de siete a nueve, por la Asociación Católica Nacional de Propagandistas.

ADORACION NOCTURNA. — No hay.

CULTOS PARA HOY

Dominicales:

En la Catedral, a las nueve y media, misa cantada con sermón. En las parroquias, a las horas de costumbre, misa conventual con sermón por los respectivos párrocos.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Lorenzo, Asteria, Basa, Paula, Gatónica y Diosdado.

Rito doble de segunda clase con octava; color rojo; misa de San Lorenzo mártir.

CUARENTA HORAS. — Continúan en San Andrés.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. — En San Martín, de siete a nueve, por los Terciarios Dominicos.

ADORACION NOCTURNA. — Corresponde al turno de San Francisco Javier en sufragio de doña Pabla Plá Serrano.

CULTOS PARA MAÑANA

Parroquia del Pilar y San Lorenzo. Mañana celebrará esta parroquia la fiesta a su segundo titular San Lorenzo. La misa solemne será a las diez, predicando el doctor don Francisco Tarín, rector del Seminario de Lugo.

SANTOS DEL MARTES. — Santos Tiburcio, Susana, Alejandro, Taurino, Gaugérico, Ecuicio y Digna.

Rito simple; color rojo; misa de San Tiburcio y Santa Susana, mártires.

CUARENTA HORAS. — Terminan en San Andrés.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA. — En San Martín, de siete a nueve de la

formado por las mencionadas secciones administrativas, no sólo con exposición del asunto objeto del informe, sino proponiendo la procedente solución con cita del texto legal en que se apoye, advirtiendo que los que no llenen este requisito serán devueltos a las respectivas Secciones.

4.º Encarecer a todos el más exacto cumplimiento de estas disposiciones, que no son en definitiva sino los propios preceptos del Estatuto, un tanto descuidados en su aplicación, debiendo las Secciones administrativas advertir mediante la adecuada publicidad, a los maestros, de las prevenciones que supone el cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo primero, evitándoles así gastos y dilaciones muchas veces ociosos".

Esta Circular, dirigida a los jefes de las Secciones administrativas, ha sido publicada en la "Gaceta" de 2 del actual.

NUEVAS ESCUELAS

Han sido creadas provisionalmente las siguientes plazas de Maestros de sección de escuelas graduadas en las localidades que se expresan a continuación:

Provincia de Albacete: en Caudete, siete para niños en una graduada con seis secciones y dos para niñas, a base de dos unitarias, creando una graduada con cuatro secciones.

Provincia de Castellón: En Alcora, se crea una plaza y se crea una graduada de niños a base de tres unitarias y una plaza para graduada de niñas a base de cuatro unitarias.

En Benicarló, a base de cinco unitarias se crean dos plazas para formar una graduada de niños con seis secciones, y otra para niñas con iguales grados.

Castellón, sin base de unitarias se crean dos graduadas, una para niños y otra para niñas, con seis secciones cada una, creándose siete plazas de maestro de cada sexo. En la práctica aneja a la Escuela Normal de Maestros se amplían dos secciones.

Cervera del Maestre, se crea una graduada para niños con tres secciones, a base de la unitaria existente.

Nules, se crean una graduada para niños y otra para niñas, con cuatro secciones, a base de las dos unitarias, una de cada sexo, existentes.

Rosell, se crean dos graduadas, una para niños y otra para niñas, con tres secciones, a base de las dos unitarias actuales.

Villarreal, sin base de unitarias, se crean dos graduadas con cinco secciones, una para niños y otra para niñas.

Vinaroz, en las graduadas de niños, números 1 y 2, se aumenta una sección, y se crea para niñas una graduada con cuatro secciones, sin base de unitarias.

Provincia de Murcia.—Archena, se crea una graduada para niñas, con cuatro secciones, a base de tres unitarias.

Beniel, se crea una graduada para niñas con tres secciones, a base de la unitaria existente.

Cartagena, a base de las tres unitarias de niños existentes en el barrio Estrecho de San Ginés, se crea una graduada con tres secciones.

Cieza, a base de una unitaria de niños se crea una graduada con cinco secciones, y la graduada de niñas existente se amplía con tres secciones.

Lorca, en Puerto Lumbreras, se crea una unitaria con tres secciones para niños a base de una unitaria, y una graduada para niñas con igual base y secciones. En el barrio de San Cristóbal se crea, para niños, a base de una unitaria, una graduada con tres secciones, y para niñas una con cuatro secciones a base de tres unitarias. En el casco de Lorca se

MARIE BRIZARD MEZCLADO CON AGUA

HÔPITAL VICHY CELESTINS (estómago) GRANDE-GRILLE VICHY (higado) CHOMEL (higado, estómago) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insustituibles para la mesa.

LA HERNIA

no existe usando el REDUCTOR CRUZ BLANCA No haga caso cuando le digan que su hernia es irreductible. Nuestro REDUCTOR consigue siempre lo que los demás no saben ni pueden hacer para su bienestar. Plaza Mariano Benlliure, 7.

Crónica de sucesos

RESULTA CON GRAVES LESIONES AL CAER DE UNA CABALLERÍA

Ayer ingresó en el Hospital el vecino de Cullera, Antonio Camaró Ortiz, de 25 años, quien tuvo la desgracia de caerse de la caballería que montaba, causándose la fractura de los huesos de la pierna derecha, una herida contusa de forma irregular al nivel del malleolo interno y aponeurosis. Pronóstico grave.

DESPUES DE ROBARLE TRES REALES, LE APALEAN

Por bajo la Pasarela iba ayer tarde Matías Alvira Sánchez, de 30 años, sin domicilio, cuando inopinadamente le salieron cuatro individuos, quienes después de propinarle una solemne paliza, le quitaron tres reales que solamente llevaba encima.

Como lo dejaron muy malparado, tuvo que ser asistido en la casa de Socorro de Colón, donde le apreciaron múltiples lesiones, que le fueron calificadas de pronóstico menos grave.

HURTO DE UNA RUEDA DE AUTO

En la calle del Taquígrafo Martí, número 15, quitaron de un automóvil que había parado una rueda de recambio, valorada en 500 pesetas.

Y como pasa siempre que algo de esto ocurre, fueron con el cuento al juzgado.

LOS ALBOROTOS EN LA PLAZA DE EMILIO CASTELAR

Ayer tarde, igual que anteayer, se promovió un gran alboroto a la hora de la salida de los telefonistas.

A las ocho y cuarto, cuando a la puerta de la Telefónica estaba parado el automóvil que conduce a las que prestan servicio, a sus domicilios, de la enorme multitud aglomerada en la plaza en espera de acontecimientos, se oyeron varios pitos. Poco a poco fué aumentando el alboroto y un numeroso grupo se aglomeró cerca del edificio para impedir que salieran las telefonistas. Intervinieron las fuerzas de asalto, que bien pronto desalojaron la plaza.

A la salida de la señorita Pilar García Taranchel, que iba acompañada de su hermana, se abalanzó sobre la primera una de las telefonistas en huelga, llamada Dolores Oltra Sanchis, desgarrándole los vestidos, sin más consecuencias, pues la intervención de la pareja de la Guardia civil que allí presta servicio, evitó que pasara la cosa más adelante. La agresora y agredida pasaron, con el correspondiente atestado, a la presencia del juez de guardia,

PERMUTA

Han solicitado la permuta de sus cargos las maestras del Puig, doña Amparo Calvo, y la del grupo "Cervantes", de Valencia, doña Josefa González.

RESOLUCIONES

La Dirección general ha resuelto: desestimar la reclamación de aumento por enseñanza de adultos formulada por el maestro de Yeste (Albacete), don Rústico López Amo; declarando con derecho al percibo de indemnización por casa habitación que reclama don Juan Planellas, maestro de Crevillente (Alicante), y don Diego Gáldamez y doña Teresa Martínez, maestros de Tobarra (Albacete).

MAESTROS RURALES

De acuerdo con lo informado por el Consejo de Instrucción pública, el Ministerio ha resuelto por reciente decreto, que todos los maestros de las escuelas rurales de Valencia, sean considerados para todos los efectos legales, incluso para traslados por cuarto turno, como pertenecientes al caso de la localidad Valencia, desapareciendo por tanto el concepto de localidad distinta que establece el vigente Estatuto del Magisterio en su artículo 101.

LA REFORMA AGRARIA

Enviad vuestra adhesión y vuestra cuota a la Agrupación Nacional de Propietarios, Huertas, 30, Madrid. La urgencia no puede ser mayor.

El Dr. Federico Poveda

se complace en participar a sus clientes y amigos que ha regresado de su viaje al extranjero y se ha hecho cargo de la consulta de su clínica de la calle de Guerrero, 9.

Dinamita

:: SIDRA :: EL GAITERO :: SIDRA :: Champagne Champagne Depósito: RAMON CASANOVA BOIX, Pi y Margall, 72 - Teléfono 11.610

SECCION DE ESPECTACULOS

OLYMPIA

HOY DOMINGO
De 4'30 tarde a 8'30 y 10'15 noche
TRES HERMANAS
Comedia Producción Fox, interpretada por LOUISE DRESER y ADIE Mc PHAIL
¡¡Gran éxito!!
HOMBRES Y DIABLOS
Buena producción Fox. Intérpretes: WARNER BAXTER, MYRNA LOY y NOAH BEERY. Emocionante drama de la Legión Extranjera. Hombres que se redimen bajo el yugo mortífero de los enemigos de su patria.

Mañana lunes
EXTRAORDINARIO PROGRAMA

Estreno
PRINCIPE DE LOS DIAMANTES
Comedia interpretada por ALLEN PRINGLE y IVAN KITH

Estreno
METRO GOLDWYN presenta
LA INDOMABLE
Original comedia a cargo de la popular estrella JOAN CRAWFORD secundada por ERNEST TORRENCE—ROBERT MONTGOMERY—JACK CONWAY

Plaza de Toros

Hoy domingo, a las 10'15 noche
EL HUESPED DEL SEVILLANO
Formidable creación de GLORIA ALCARAZ y ADOLFO SIRVENT.

LA VERBENA DE LA PALOMA
Por Sara Fenor, Luis Bori, Frontera y demás partes de la compañía.

— LUNES, A LAS 10'15 NOCHE —
BOHEMIOS
Creación personal de GLORIA ALCARAZ.

— Y —
LAS CASTIGADORAS
Éxito indescriptible de SARA FENOR y LUIS BORI.

Teatro Ruzafa
CINE MUDO
A las 3'30 tarde y 9'30 noche
REVISTA HIELOS NUMERO 6
MATRIMONIOS POR INTERES
Comedia cómica, por Clive Brook.
EL VELERO YANQUI
Interesante drama de gran emoción, por los célebres artistas William Boyd, Eliner Fair y Junior Ceghian
EL PROFESOR DE MELANCOLIA
Graciosa cómica en dos partes
Mañana lunes: ¡ESTAMOS APRES!

APOLO

CINE MUDO
Hoy domingo, de 3'30 tarde a 8'30 y a las 10 noche
UNA REVISTA
LOCURAS DE CARNAVAL
por Harry Liedtke.
RINALDO RINALDINI
(El ladrón del siglo)
por Luciano Albertini.
Una cómica en dos partes
Mañana: LOS DOS PILLETES, 4 jornadas (completa)

LIRICO

HOY DOMINGO
Grandiosos programas
De 4 tarde a 8'30 noche y a las 10 noche
BUTACA, 1 PTA.; GENERAL, 0'50
AMOR ENTRE MILLONARIOS
Deliciosa comedia dramática, por CLARA BOW.
DIBUJOS SONOROS PARAMOUNT
¡¡Gran éxito!!
GALAS DE LA PARAMOUNT
Sugestiva revista con el desfile de estrellas interpretando escogidas creaciones.
Mañana lunes:
A las 5'30 tarde y 10 noche:
PARAISO PELIGROSO
Comedia exótica, por NANCY CARROLL y RICHARD ARLEN.
SALGA DE LA COCINA
Comedia musical PARAMOUNT, por ROBERTO REY y AMPARO MIGUEL ANGEL.

CAPITOL MAÑANA LUNES
Greta Garbo, Levis Stone y Nils Asther
EN
ORQUIDEAS SALVAJES
CAZADORES DE OSOS
Cómica totalmente hablada en español por LA PANDILLA
Producciones: METRO GOLDWYN MAYER

Taurinas

MARQUEZ Y LA EMPRESA DE MEXICO

Antonio Márquez, actualmente en Gordejuela, al lado de los suyos, ha recibido proposiciones para torear la próxima temporada en la plaza El Tereo, de Méjico.

La empresa tiene especial empeño en que el torero madrileño acepte la oferta que se le ha hecho; pero Márquez ha formulado una contraproposición que espera no sea desafiada.

Los mejicanos han brindado a Antonio 33.000 pesetas por corrida. Por lo tanto, es más que probable que el famoso lidiador vuelva a vestir el traje de luces.

Ya ven ustedes como todo eso de las retiradas de toreros está supeditado actualmente a las circunstancias... y a las pesetas.

Márquez había dicho que se "quitaba de los toros" para "en jamás de los jamases".

Pero la perspectiva de unos fajos de billetes, le hace variar de opinión.

¡Naturalmente!

Por eso no se deben tirar "faroles" en esta vida.

A lo mejor se tiene uno que tragar el "farol"... con petróleo y todo.

EDUARDO PAGES HA HECHO PUBLICO EL PROGRAMA DE LAS CORRIDAS DE FERIA DE VALLADOLID

El popular empresario ha ultimado las combinaciones de la feria de Valladolid, con arreglo al siguiente programa:

Día 20 de Septiembre.—Toros de Pablo Romero, para Barrera, Bienvenida y Ortega.

Día 21.—Ocho toros de Antonio Pérez, de San Fernando, para Marcial, Barrera, Cagancho y Solórzano.

Día 27.—Corrida castellana, con el concurso de la Asociación de la Prensa. Nueve toros de Gabriel González, que serán lidiados, uno a la antigua usanza, y ocho para Fortuna, Bejarano, Villalta y Pepito Bienvenida.

MAS FIESTAS — LAS DE MALAGA

En el corriente mes de Agosto se celebrarán las fiestas en Málaga, y con motivo de ello, se darán las siguientes corridas:

Día 23.—Toros de Pablo Romero,

para Bienvenida, Pepe Amorós y Ortega.

Día 24.—Toros de Santa Coloma, para Marcial, Barrera, Bienvenida y Ortega.

El día 30 se celebrará una novillada.

MAÑANA EN HUESCA

Mañana, en Huesca, se celebrará la corrida de toros, coincidiendo con las ferias de aquella capital.

Se lidiarán seis toros salmantinos, por Manolo Bienvenida, Pepe Amorós y quien sustituya a Armillita Chico.

Y SIGUEN LAS COMBINACIONES DE FERIAS

Por fin, y con las obligadas sustituciones por motivo de hallarse lesionados varios espadas de los que habían sido contratados, ha quedado ultimado el cartel de las famosas corridas de Bilbao, en la siguiente forma:

Día 16 de Agosto.—Toros de Concha y Sierra, para Villalta, Barrera y Ortega.

Día 17.—Toros de Miura, para Villalta Solórzano y Noaín.

Día 18.—Toros de Santa Coloma, para Fortuna, Barrera y Ortega.

Día 19.—Toros de Pablo Romero, para Villalta, Cagancho y Barrera.

Día 20.—Toros de Murube, para Cagancho, Barrera y Ortega.

Día 23.—Toros de Félix Moreno, para Cagancho, Solórzano y Noaín.

TAMBIEN EN LOGROÑO

Día 21 de Septiembre.—Toros de Pablo Romero, para Chicuelo, Enrique Torres y Noaín.

Día 22.—Toros de Natera, para Bejarano, Manolo Bienvenida y Ortega.

Día 23.—Toros de Villamarta, para Marcial, Manolo Bienvenida y Pepe Amorós.

CAIRELES

Un gran film sonoro
CAIN
UN HOMBRE REBELDE O UN AJE O ZOUZOUR Y LA NATURALEZA

Plaza de Toros

Dos programas anuncia la empresa para domingo y lunes, que colman todas las exigencias.

Esta noche se repondrá "El huésped del Sevillano", reposición solicitada por numeroso público que acudió noches pasadas y quedó encantado de la primorosa interpretación que a sus respectivos reparatos dieron Gloria Alcaraz y Adolfo Sirvent. Ambos obtuvieron un señalado triunfo. Por eso la empresa ha decidido dar una última representación de la obra de Guerrero, que será cantada por la gentilísima tiple Gloria Alcaraz y el notable tenor Adolfo Sirvent.

En segundo lugar se repondrá la joya del género chico, la inmortal obra de Bretón y don Ricardo de la Vega, "La verbena de la Paloma", en cuya interpretación obtienen un señalado triunfo Sara Fenor, Luis Bori y demás valiosos elementos de tan excelente compañía.

Para el lunes anuncia la empresa "Bohemios", del maestro Vives, que será cantada por Gloria Alcaraz, y para complemento de programa el éxito definitivo de Sara Fenor y Luis Bori, "Las Castigadoras".

Ambos programas no pueden ser más interesantes. Por eso es de esperar que el domingo y el lunes registre la plaza de Toros una bonita entrada.

De cinematografía

MARY PICKFORD PREFERE LA PANTALLA A LAS TABLAS

En un futuro no muy lejano, Mary Pickford podrá ser vista en la escena de Londres. Así lo ha admitido la estrella hace poco al ser interrogada por un corresponsal de un gran rotativo inglés.

No se sabe aún, sin embargo, si su retorno a las tablas tendrá lugar durante su estancia en Europa. En todo caso, se espera que la estrella de la pantalla trate el asunto con un empresario teatral inglés.

Douglas ha estado en Londres durante más de una semana y desde allí hablaba diariamente por teléfono con su esposa antes de que ésta llegase a la capital inglesa. Pasaba entre tanto el tiempo jugando al golf todos los días con

COLISEUM

HOY DOMINGO
SELECTOS PROGRAMAS
A las 3'30 tarde y 9'15 noche
LA FRANCESITA

Deliciosa comedia por Bebé Daniels
NOTICARIO SONORO FOX
LA ESCUADRILLA DEL CORRAL
Dibujos

¡Estupendo éxito! Último día de **DON JUAN DIPLOMATICO**

Superproducción Universal totalmente hablada en español, por Celia Montalván, Lya Tora y Miguel Faust Rocha

Mañana lunes:
A las 4'30 tarde y 9'15 noche
Preferencia, 0'60. General, 0'30.
AMA Y APRENDE

Deliciosa comedia, por ESTHER RALSTON.

TODA UNA VIDA
Film sonoro PARAMOUNT, totalmente hablado en español, por CARMEN LARRABETI y CARLOS DIAZ DE MENDOZA.

CAPITOL

HOY DOMINGO
SESIONES: Continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche

HOLLYWOOD REVUE

Con todas las grandes estrellas de Metro Goldwyn Mayer, en las que destacan BUSTER KEATON, MARION DAVIES, JOAN CRAWFORD, CONRAD NAGEL, etcétera.

RESTAURANT AL VAPOR

Cómica (muda), por MAX DAVIDSON.
Producciones Metro Goldwyn Mayer

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

Dinamita

las estrellas inglesas reunidas en Londres con motivo de un torneo jugado en Sandwich, en el que participó también el popular actor.

Los planes teatrales de Mary Pickford no impedirán que realice sus preparativos para su próxima película que, si la ingenuidad humana tiene algún valor, se contará entre las mejores que ha hecho. Actualmente Mary está buscando un asunto en el que combine la modernidad con una semi artificiosidad, mostrando la acostumbrada predilección por los papeles de niña. Así, pues, aunque se propone destruir todas sus viejas películas, continúa haciéndolas, no obstante.

En su propuesto retorno a las tablas Mary Pickford actuará solamente seis o siete semanas en la primera obra que interprete, pues cree, como Wool Coward, que es el mejor sistema para trabajar en la escena. Coward, como es sabido, ha adquirido el hábito de aparecer de seis a ocho semanas en sus obras, pasándose después a otros artistas.

Al discutir esta cuestión, Mary Pickford declaró que, en su opi-

nión, el trabajo que la pantalla requiere es mucho más absorbente que el del teatro. En las películas, todos los días y todas las semanas sucede algo nuevo, pero en el teatro una estrella aparece durante semanas y meses en el mismo papel hasta saciarse de él. Esta fué una de las principales razones que le hicieron abandonar la escena por la pantalla años atrás.

Cartelera

PLAZA DE TOROS.—A las 10'15 noche: El huésped del Sevillano; La verbena de la Paloma.
APOLO.—Sesiones de cine mudo a las 3'30 tarde y 10 noche.
RUZAFÁ.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.
OLYMPIA.—A las 4 tarde y 10 noche: Cine sonoro.
LIRICO.—A las 4 y 6'15 tarde y 10 noche: Cine sonoro.
CAPITOL.—Sesión continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche.
COLISEUM.—A las 3'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

NOTICIAS DE LA REGION

De Silla

PRINCIPIARON LAS FIESTAS...

...y con ello la atracción de fo-

Los conciertos musicales han

El día 4 se jugó un gran partido

Después de colocar una artística

El viernes por la noche tuvo

Resumiendo: Este año ha sido

De Sueca

EN EL AYUNTAMIENTO

Celebró sesión el Ayuntamiento,

Se aprobó la relación de obras

Se dió lectura a una solicitud

La presidencia manifestó haber

BRILLANTES EJERCICIOS
Tras brillantes exámenes, en el

De Alcira

FARMACIAS DE TURNO

Hasta las dos de la tarde estará

DEPORTES

Esta tarde, a las cuatro y media,

TEATROS

En el teatro de verano de la

EL TIEMPO

Durante todo el día de ayer

De los Valles

CICLISMO

El día 23 del actual se celebrará

El itinerario será desde Los

rreblanca, Alcalá a Benicarló y re-

También ha obtenido el segun-

Bien por el amigo Jiménez.

FIESTAS

Se han celebrado con gran bri-

En este último pueblo predicó

En los demás pueblos los respec-

De Alcoy

EL CONFLICTO TEXTIL

Hoy celebrará, a las diez de la

Parece ser que los ánimos

MORDIDO POR UN PERRO

El niño Vicente Terol García,

REUNION EN EL AYUNTAMIENTO

Con el fin de organizarse los

presentarán para su aprobación

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Se ha producido una herida

De Villena

REUNION DE LOS REPRESENTANTES DE ENTIDADES PARA EL ESTUDIO DEL ESTATUTO REGIONAL

Anoche, a las ocho, se reunieron

Da cuenta el alcalde del objeto

CAZADORES

Visitad la Armería ESPLUGUES.

VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes

Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.— Barcelona

Folleton de LAS PROVINCIAS 58

Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. -Edición casa Calpe

La Princesa de los Ursinos

encontraron de pronto sus cejos

Desprovisto de todo escrúpulo

Aquellas misivas que Jenaro

superficial y a veces licenciosa,

Pereda observó, no obstante,

Aunque el examen de papeles

¿Habrá ido a Zaragoza, para

de operaciones de los ejércitos,

En vano se esforzaba Jenaro

¿Le habrían engañado para

El convencimiento que repenti-

Nadie, sin embargo, permaneció

Excitado de nuevo por la impac-

de las diversiones de Adelaida,

a quien ésta distinguía con el

Las idas y venidas de Jenaro

Pereda halló el cielo abierto

Desengañado al fin de que tam-

El tibio calor de nido que des-

todo cuanto le circundaba y traía

La luz de la aurora, que pen-

El desorden del cuarto, las

Un sincero desprecio de sí

(Continuará.)

INFORMACION NACIONAL

Noticias de Madrid

Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes:

Todos los decretos aprobados en el Consejo de Ministros de ayer.

Economía.— Disponiendo que el primero de Septiembre próximo se constituya la comisión integrada por elementos productores, técnicos y administrativos, que ha de clasificar y ordenar la información recibida sobre el régimen de aceites.

Guerra.— Autorizando al ministro para llevar a las Cortes las nuevas plantillas del cuerpo de Estado Mayor general.

También publica el proyecto sobre separación de categorías superiores de los institutos de la Guardia civil y Carabineros.

Aprobando las nuevas modalidades del servicio de Ingenieros respecto a las construcciones militares.

En los Ministerios

PRESIDENCIA

El señor Alcalá Zamora dijo que durante la mañana recibió a los señores Lluhi, Santaló y Xirau y tuvieron una larga conversación encaminada a establecer el mejor procedimiento para la conexión del Estatuto y de la Constitución y armonizar las discrepancias que queda haber.

—Supongo que cuando estén en Madrid todos los representantes de la izquierda catalana, tendremos nuevas conferencias para establecer una concordia, que es lo que más me preocupa.

Mañana estudiaré en el campo, además de la reforma agraria, un plan de economías importantes en la Presidencia.

En cuanto a la reforma agraria, ya llegará la hora de contestar a las críticas.

Si no hubiera habido una comisión dictaminadora, se hubiera dicho que la reforma se hacía arbitrariamente.

Si hubiéramos puesto límites a la comisión "a priori", se diría que el asesoramiento era inútil.

Como no se ha dicho ni lo uno ni lo otro, se dice que se ha alarmado a la opinión, cuando se respeta la pequeña propiedad, que será protegida.

Creo que un periódico ha dicho que en todos los Ministerios, señaladamente en la Presidencia, se ve a gente de la Dictadura.

A esto contesto que aquí saben ustedes que se recibe con facilidad a todo el mundo.

Camarilla no hay ninguna, pero, en fin, es preciso concretar esas asiduidades dictatoriales que se han observado.

Insistió el presidente en que el Consejo del lunes tendrá una finalidad definida que será la fijación de las bases que pongan término a la campaña con motivo de la reforma agraria.

JUSTICIA

El ministro de Justicia, en la conversación que mantuvo ayer con los periodistas, les dijo que el Consejo de mañana se dedicará al estudio del anteproyecto sobre la reforma agraria, así como de los votos particulares que acompañan a la misma.

Un periodista preguntó al ministro si este asunto, sería aprobado por decreto o se llevaría a las Cortes, y el señor De los Ríos manifestó que su impresión personal es que se llevara al Parlamento, para su discusión, simultáneamente con la Constitución.

—¿Y sobre la forma en que ha de discutirse la Constitución no nos puede usted decir nada?

De esto hasta el martes nada

se puede decir en concreto, porque la comisión habrá de decir cuál es el tiempo que necesita para la redacción del dictamen total.

Hasta ahora hay redactados los dos primeros títulos, que a mi juicio son los más entretendidos, ya que en ellos se trata sobre cuál ha de ser la forma de la República.

Los demás ofrecen menos discusión, salvo el título V, que se refiere a la Magistratura presidencial, y el relativo a la organización unicameral o bicameral de la Cámara.

Sobre la visita que había reci-

tes en Lisboa los beneficios sobre elección de alumnos que determina el decreto aprobado ayer por el Consejo. Los españoles que residen en Lisboa y tengan condiciones de inteligencia para cursar la enseñanza superior y que carezcan de medios económicos para sufragar los gastos, el Estado les facilitará los medios para que los cursen en España, equiparándolo, pues no hay razón para la diferencia con los estudiantes españoles.

Agregó que por el Ministerio a su cargo han sido designados los

El director general del Tesoro ha hecho ya entrega del informe que se le encargó sobre el proyecto que oportunamente se presentó por la Asamblea de funcionarios administrativos de Hacienda.

Dió cuenta a los periodistas de unos telegramas cruzados con la Sociedad El Sitio, de San Sebastián.

GUERRA

El señor Azaña dijo a los periodistas que se había constituido el Consejo Superior de Guerra.

Momento nacional y extranjero

HUELGA GENERAL EN BILBAO

No pasa día sin que tengamos que registrar algún acto de rebeldía o indisciplina, que pone de manifiesto el estado de descomposición social que se ha adueñado de nuestra querida y desgraciada Patria.

Ayer fué en Bilbao donde se declaró la huelga general, sin más motivo que el de una protesta por haber sido muerto el día anterior uno de los manifestantes que habían organizado uno de los muchos actos de rebeldía que ahora son tan frecuentes.

Se afirma que esta huelga durará sólo veinticuatro horas; pero aunque así sea, basta esto para causar enormes perjuicios a una infinidad de negocios y a grandísimo número de familias.

No parece otra cosa que en España sobre la riqueza y que todos estén ahitos de jornales y de bienestar. Y precisamente, está ocurriendo todo lo contrario; cada día aumenta el número de las fábricas que cierran sus puertas, y no pasa tampoco semana en que se hable de situaciones difíciles de muchos

Bancos y establecimientos de crédito.

Por otra parte, el Gobierno no fija su atención lo bastante en esta clase de conflictos, o por lo menos no demuestra tener la autoridad suficiente para evitarlos.

EL REFERENDUM ALEMÁN

El canciller Brüning ha pronunciado, como ya dijimos, un importante discurso dando cuenta al pueblo alemán de la solución que se ha dado a la grave crisis financiera. Sin embargo, no era ésta la única finalidad del discurso del canciller, ya que tuvo por objeto también contrarrestar la fuerza de los elementos extremistas de derecha que dan la batalla al Gobierno, hoy precisamente con el "referendum" sobre si debe o no disolverse la Dieta prusiana.

Los periódicos pangermanistas han emprendido una violenta campaña contra el Gobierno. Si los nacionalistas y los del "Casco de Acero", los hitlerianos y los pangermanistas ganan la batalla, el Gobierno republicano de Prusia

habrá de sucumbir ante una coalición extremista, que no tardará en apoderarse directa o indirectamente del Gobierno del Reich.

Las derechas necesitan para triunfar 13.124.000 votos. Y es muy posible que los obtengan, si tenemos en cuenta que desde las últimas elecciones del 14 de Septiembre del pasado año los racistas de Adolfo Hitler han seguido ganando terreno, mientras los socialistas, víctimas de su política de compromisos incesantes con las derechas, han perdido muchos adeptos. Por otra parte, se unirán a las derechas en su labor de oposición más de un millón de votos de comunistas.

La posible victoria de las derechas es causa de gran inquietud en Alemania, pues se prevé que todos los planes de saneamiento y de organización financiera promulgados por el Ministerio Brüning serían derogados y volverá a decrecer la confianza, tanto en el interior como en el exterior, reproduciéndose el pánico y el malestar a la vez, que se agravaría de nuevo la situación financiera, que ha empezado ya a normalizarse en todo el país.

bido del Nuncio, dijo que había sido de pura cortesía.

Recibió otras visitas.

TRABAJO

Largo Caballero dió ayer mañana las siguientes noticias:

Representantes de la Diputación provincial de Sevilla le expusieron las dificultades que encuentra para lograr un préstamo de la Caja colaboradora.

Hablará con el Instituto Nacional de Previsión para ver el modo de que el préstamo se consiga.

Una comisión de metalúrgicos de Valencia expusieron al ministro los despidos injustificados de obreros de la Unión Naval.

Dijo el ministro que hará conocer a la empresa el criterio del Gobierno de que es preferible disminuir los días de trabajo en la semana.

Pidieron ayuda del Estado para la construcción de la Escuela del Trabajo.

INSTRUCCION PUBLICA

El ministro de Instrucción pública declaró ayer en su conversación con los periodistas que le había visitado el embajador de España en Portugal, señor Rocha, quien le ha expuesto la situación de la numerosa Colonia española residente en Lisboa, respecto a la enseñanza y de la conveniencia de que sea aumentada la dotación de los maestros.

Me ha pedido también que sean aumentadas igualmente las escuelas existentes, previa una visita de inspección.

De acuerdo con ello, el ministro resolverá en el sentido que se pide, procurando que la enseñanza en Lisboa tenga el rendimiento que exige la Colonia.

Desde luego, serán aplicados a los estudiantes españoles residen-

representantes que han de acudir a las dos Conferencias de la Confederación Internacional de Estudios, que tendrán lugar en Bruselas.

También dijo que la Asociación "Le salon de l'enfant", de Bélgica, se ha dirigido al ministro, solicitando la asistencia de España a la Exposición internacional que sobre el niño se ha organizado en Bruselas para el mes de Diciembre próximo.

Por último, dijo que la Escuela provincial de Puericultura de Valencia se ha ofrecido para actuar en el cursillo intensivo organizado para la provisión de plazas.

Dicha escuela cree que podrá contribuir a este objeto, organizando conferencias especiales en materia, de puericultura, con relación a la labor docente sanitaria de las maestras ante la formación y desarrollo del niño.

Le visitaron el rector de la Universidad de Valencia, el presidente de aquella Diputación provincial, el diputado don Miguel San Andrés y una representación de la FUE, que solicitó se cree en la ciudad levantina una escuela de odontología.

HACIENDA

Manifestó el señor Prieto que había firmado un suplemento de crédito para pago del reenganche de los carabineros, en virtud de la concesión que recientemente se les ha hecho.

Por expreso encargo del presidente, se ha repartido entre los ministros una memoria muy documentada de la Dirección general de Propiedades, en la que se contienen interesantes datos relacionados con el problema agrario, a fin de que puedan estudiarla cuando este problema se lleve al Consejo.

bre la cuestión y en el Consejo de Ministros celebrado ayer, ha sido aprobada una fórmula propuesta por este Ministerio, en virtud de la cual se continuarán todas las obras de los nuevos ferrocarriles actualmente en ejecución, con crédito suficiente consignado hasta el 31 de Diciembre del presente año y verificándolo con ritmo análogo al que había establecido a fines del pasado año y principios del presente."

Inspección de las obras públicas de Marruecos

El ministro de la Guerra facilitó una nota diciendo que para realizar visitas de inspección a las obras públicas de Marruecos, se ha nombrado una comisión integrada por don José Rodríguez Rivera y don Federico Olmedilla, ingenieros de Caminos, y don José Entrena, ayudante de obras, que visitarán el abastecimiento de agua, carreteras y puertos y revisarán la actuación del personal.

El inspector señor Rodríguez Rivera está autorizado para instruir expedientes administrativos de responsabilidades que pudieran resultar de esta inspección.

La huelga del personal de Teléfonos

El ministro de Comunicaciones manifestó que el personal de Teléfonos ha reiterado su deseo de que tenga cabida en la Conferencia Telefónica la representación de la Confederación Nacional del Trabajo.

El director de la Compañía Telefónica reunirá al Consejo de Administración para darle cuenta de las aspiraciones de los obreros.

La impresión del ministro es que el Consejo accederá a la petición, y entonces considerará solucionada la huelga.

Un periodista preguntó: —¿Vendrá el señor Maciá a Madrid?

El ministro: —Ignoro si ha suspendido el viaje; sólo he leído que el señor Domingo había dicho que quedó en suspenso el viaje.

Después añadió: "Todos los españoles, por patriotismo, debieran hacer un recibimiento afectuoso a la representación catalana."

Yo procuro atender a los parlamentarios catalanes y hoy mismo les he concedido un pequeño crédito para mejorar el servicio de Radiocomunicación de Barcelona."

El secretario del ministro dijo a los periodistas que se estaba formando el esquema del presupuesto del departamento para acoplarlo a los presupuestos generales.

En el proyecto se aumenta la dotación para algunos servicios y para el más eficaz funcionamiento de los existentes actualmente.

Los hebreos de habla española

Ayer llegó a Madrid, procedente de Argentina y del Uruguay, el señor Sabatay, de Jaén.

El objeto de su viaje es ponerse al habla con el Gobierno, en nombre de todos los españoles y hebreos sefarditas de Jerusalén, que representan casi un millón de hebreos de habla española.

Los hebreos se proponían celebrar un Congreso en París próximamente y ahora desean que se celebre en Madrid por afinidad de lengua.

Sabatay trae también la representación de dos agrupaciones hebreas también de habla española.

Ayer al medio día se entrevistó con el ministro de Estado para exponerle sus pretensiones.

DE TODO EL MUNDO

Los comunistas en acción

Descubrimiento de material de propaganda.—Choque entre los comunistas y la Policía

Sofía.—La Policía sorprendió a una veintena de comunistas que celebraban una reunión clandestina.

Todos fueron detenidos. La Policía ha operado como consecuencia de estas detenciones, varios registros, que han dado como resultado el descubrimiento de gran cantidad de material de propaganda.

Berlín.—En las proximidades de la casa de Karl Liebknecht, donde se imprime el órgano comunista "Bandera Roja", los comunistas atacaron ayer a la Policía, que les había dado orden de dispersión.

Los comunistas derribaron al grupo de agentes, que para defenderse hicieron uso de sus armas de fuego. Resultaron un comunista muerto y dos gravemente heridos.

Poco después se formó una nueva manifestación; pero la Policía que había recibido refuerzos, logró dispersarla, no sin tener antes que hacer uso nuevamente de sus armas de fuego.

En distintos puntos de la capital se han producido choques entre los comunistas y los nacional socialistas, y entre los miembros de la Asociación Casco de Acero y los comunistas.

La actitud del Arzobispo Lordac

Praga.—Los periódicos publican unas declaraciones del Arzobispo Lordac, según las cuales considera que si se le desposee de su Arzobispado en definitiva, no tiene intención de recurrir ni a Roma ni a nadie.

El Arzobispo añade que, como hijo amantísimo que es de la Iglesia católica, se encuentra en espera de la decisión del Papa, relativa a la aceptación de su dimisión y después se despedirá de su diócesis, del clero y del pueblo.

FINANCIERO ENFERMO

Londres.—El "Daily News Chronicle" dice saber que el señor Montagu Norman, gobernador del Banco de Inglaterra, que ya daba muestras de gran fatiga después de los precipitados viajes que ha debido hacer al Continente, a consecuencia de la situación bancaria internacional, está enfermo y por prescripción facultativa no sale de sus habitaciones.

Alguien lo ha interpretado en el sentido que en breve el señor Montagu Norman abandonará el elevado cargo que ocupa en el Banco de Inglaterra, pues su gestión ha sido censurada en estos últimos tiempos.

DETENCION DE SOSPECHOSOS

City.—Han sido detenidos por los agentes de inmigración 39 cubanos. Se cree que tramaban un complot contra la República cubana.

Es posible que sean dejados en libertad por falta de pruebas, cual lo fueron días pasados otros varios detenidos por las mismas sospechas.

INVESTIGACION DE UN VUELO

Tokio.—Las autoridades japonesas han dispuesto que sea intervenido el avión de los aviadores americanos Pangbor y Herndon, por entender que han volado sin el correspondiente permiso sobre territorio japonés, que está fortificado y prohibido ser visitado.

Cabe en lo posible que hayan tomado vistas fotográficas.

Los aviadores manifiestan que el permiso que recibieron en Havarovsk era suficiente y que la orden por la que se les indicaba que debían permanecer en Mukden hasta recibir el permiso definitivo no ha llegado a su poder.

CUANDO VELABAN A UN CADAVER SE DERRUMBA EL TECHO DE LA HABITACION

Nápoles.—Dicen de Acri Cosenzo que cuando velaban el cadáver de un pariente varias personas, se hundió el techo de la habitación, quedando sepultados bajo los escombros todos los presentes.

Resultaron siete heridos graves y otros con contusiones más o menos importantes.

Clausura del congreso dentario

París.—Han terminado las tareas del Congreso dentario internacional, acordándose en la sesión de la tarde que las decisiones adoptadas pasen para su oportuno informe al Consejo ejecutivo.

El próximo Congreso se celebrará en Viena, en el año 1933.

Fuó nombrado presidente de la Federación Dental Internacional, en sustitución del doctor Aguilar, quien corresponde cesar, Georges Villari, de París, actual secretario de la Federación y que ha sido presidente del Congreso que acaba de terminar.

El delegado oficial del Gobierno español, señor Massa, marchará el martes próximo a Praga, para asistir también como delegado oficial español al Congreso de estomatología.

En las tareas del Congreso han tomado parte eficaz los congresistas españoles, especialmente el delegado de la República española señor Massa.

Presentaron informes los señores Font y Lloréns, de Valencia, y el señor Coral, de Barcelona.

CONFLICTO RESUELTO

Sidney.—Por fin se ha resuelto satisfactoriamente la tirantez que existía entre el consejo financiero federal y el Gobierno de Nueva Gales del Sur.

Este último, en efecto, ha aceptado las condiciones que le han sido ofrecidas, y en vista de ello el Gobierno federal ha aprobado la emisión de bonos del Tesoro por un importe total de 100 millones de libras, destinadas a aliviar la situación de Nueva Gales del Sur, que es muy crítica, pues incluso los funcionarios llevan varios meses sin cobrar, debido a la política económica seguida por los elementos extremistas.

Las bolsas de estudio

París.—El ministro de Instrucción pública y los servicios de diversas direcciones de la enseñanza, trabajan con gran actividad en la concesión de bolsas de estudio. Es casi seguro que el trabajo quedará terminado a mediados de Agosto y notificado a los rectores y a las familias de los interesados antes de fin de mes. Así, se evitarán los retrasos de que se quejaban antes los becarios por falta de oportunidad en la comunicación.

El número de candidatos aumenta cada año de modo extraordinario y de ahí la imposibilidad de dar satisfacción a todos los que se creían designados para una bolsa para sufragar sus estudios. No obstante, se podrá complacer a un setenta por ciento. La proporción es casi la misma que para la enseñanza técnica. En cambio para la enseñanza primaria superior sólo podrán obtener bolsas de internado un cincuenta por ciento de los peticionarios.

Hay que tener en cuenta que en las bolsas de la enseñanza secundaria hay muchos becarios que sólo los obtienen para el externado, gozando sólo de dispensa de pago de las matrículas.

En la enseñanza técnica, lo mismo que en la primaria superior la enseñanza propiamente dicha es gratuita y no hay pensionados de externado.

No obstante, se explica que muchas familias estén descontentas cuando piensan que un hijo suyo desea de obtener una beca de enseñanza primaria superior corre el riesgo de no obtenerla más que por concurso y que se le anteponga algún otro solicitante de otras clases de enseñanza.

Todo ello motiva los trabajos para reformar el actual sistema de concesión de las bolsas de estudio, a lo cual se dedican durante las vacaciones el ministro y sus colaboradores.

Dicha reforma quedará probablemente ultimada para entrar en vigor en el próximo curso académico.

Las conversaciones italo-alemanas

Roma.—Mussolini, acompañado del ministro de Negocios, estuvo ayer en la Embajada de Alemania, para visitar a los señores Brüning y Curtius.

La entrevista duró una hora, asistiendo aparte de los mencionados señores, el embajador de Alemania en Roma y el de Italia en Berlín.

Mussolini, después de verificada la visita a Brüning y Curtius en la Embajada Alemana, recibió en el palacio de Venecia a los representantes de la prensa alemana en Italia, y también, a la misma hora, el canciller Brüning recibió a los representantes de la prensa italiana.

Brüning invitó al presidente del Consejo italiano a ir a Berlín, donde será huésped del Gobierno alemán.

Mussolini aceptó la invitación y expresó al mismo tiempo su agradecimiento al canciller alemán. Sin embargo, se reservó de fijar posteriormente la fecha de esta visita.

Roma.—Un comunicado de la Agencia Stefani dice que el cambio de impresiones tenido hoy entre Brüning y Curtius, Mussolini y Grandi se ha caracterizado por una recíproca y amistosa discusión de los asuntos pendientes y por la viva cordialidad con que ha sido examinada en su conjunto la situación de Europa.

Durante las conversaciones entre los ministros italiano y alemanes se ha reconocido unánimemente la necesidad de una confiable labor de colaboración de todos los Gobiernos para vencer las dificultades presentes.

Se ha decidido efectuar todos los esfuerzos posibles para que la próxima Conferencia del Desarme dé resultados positivos en interés de la paz y de la vida económica y moral del mundo.

Roma.—Los diarios publican las

declaraciones hechas a la prensa italiana por Brüning y Curtius.

Brüning ha manifestado primeramente su reconocimiento por la acogida tan cordial que le ha sido tributada en Roma, añadiendo que la estima y consideración que sentía por el jefe del Gobierno italiano se ha acrecentado después de las entrevistas celebradas, que son una continuación de las celebradas en Chequers, proseguidas más tarde en París con los ministros franceses y con los ingleses y norteamericanos en Londres y Berlín. Esto es, por otra parte, lo que especialmente deseaba el Gobierno alemán.

En cuanto a las cuestiones que han sido discutidas se refieren a las dificultades de orden económico y moral que afectan actualmente a Europa y a los medios más rápidos que pueden ponerse en práctica para vencerlas.

Añadió Brüning: Curtius y yo hemos experimentado una íntima satisfacción, pues el jefe del Gobierno italiano y el ministro de Negocios comparten la opinión de que es necesario, para alcanzar el objetivo que perseguimos, hacer un llamamiento sincero al espíritu de colaboración para que se afirme la voluntad de la paz.

Es necesario, creo, hacer conferencias periódicas, y no cabe duda de que las posibilidades para remediar el estado actual de cosas han aumentado como consecuencia de la entrevista de Roma."

Brüning expresó después su satisfacción por la analogía de puntos de vista que se ha manifestado en lo relativo al problema del desarme, agregando que esta analogía puede traducirse como una prueba de confianza acerca de la eficacia de la futura Conferencia de Ginebra.

Curtius, por su parte, ha hecho resaltar la importancia política de las entrevistas de Roma, sobre todo el espíritu de cordialidad en que se han manifestado.

LAS MEDIDAS CONTRA EL TERRORISMO EN LOS TRENES

Belgrado.—Comunican de Lublina que la dirección general de los ferrocarriles ha sido avisada por la dirección de los ferrocarriles austriacos de que se han dado severas instrucciones a los agentes de Vigilancia para que inspeccionen los vagones destinados a Yugoslavia.

Por otra parte se realizará una detenida inspección de vagones en las estaciones de la frontera antes del paso a territorio yugoeslavo.

Los diarios continúan comentando la impresión producida en los círculos yugoeslavos por la odiosa campaña terrorista y el atentado de Zemoun.

LA SITUACION EN LA INDOCHINA

Marsella.—El gobernador general interino de la Indochina, antes de salir anoche con dirección a París, declaró que la situación ha mejorado mucho en Indochina y que en breve la tranquilidad será absoluta.

Próximo combate de Paulino Uzcudun

Nueva York.—Uzcudun luchará probablemente en un combate de revancha con el gigante italiano Primo Carnera.

Este combate tendrá lugar en Yankee Stadium y se celebrará en los primeros días de Septiembre.

El match será a 15 asaltos. La velada pugilística en la que se enfrentarán Uzcudun y Carnera será organizada a beneficio de los hospitales cancerosos.

LA REANUDACION DEL TRAFICO BANCARIO EN ALEMANIA

Berlín.—El Reichbank, durante los dos primeros días de libertad bancaria, ha ingresado en sus cajas 166 millones de marcos.

ATERRIZAJE FORZOSO

Londres.—El avión que realiza el servicio aéreo Londres-París, tuvo que aterrizar cerca de Cambridge, en el condado de Kent.

Los 18 pasajeros del aparato resultaron ilesos.

Una carta de protesta del presidente del Fomento Catalán

París.—El presidente del Fomento Catalán ha enviado a Saint Brice, conocido colaborador de "Le Journal", una carta de protesta por el artículo tendencioso que dicho periódico publicó sobre el Estatuto catalán y el presidente de la Generalidad.

En su protesta, hace resaltar el presidente del Fomento Catalán, que si bien Cataluña tiene dos millones 400.000 habitantes, son solamente 610.000 los que tiene derecho a votar, quedando por lo tanto plenamente demostrada la voluntad de Cataluña en favor del estado que ha sido aceptado por todos los partidos políticos.

Le envía, además, un ejemplar de la "Hoja Oficial" de los lunes de Barcelona, número 202, segunda época, con el objeto de documentarle acerca de las elecciones del domingo.

(Segue a la página 14)

NUESTROS REPORTAJES

Acerca de un decreto de reparación

El bilingüismo en la región valenciana es una realidad indiscutible.—El reconocimiento oficial del idioma vernáculo es inmediato

CONSIDERACIONES PRELIMINARES

No se puede vivir de espaldas a la realidad. Gobernar es conocer la realidad y darle cauces legales, resolver problemas, evitar conflictos, hacer más fácil la vida social, no sembrar odios, ni encontrar rencillas, ni buscar problemas donde un claro razonar y un honrado sentir no los halla. Unificar no es aherrojar, sino crear lazos de unión, lazos afectivos que serán base de intereses comunes. Castilla, que tiene una admirable misión que cumplir, no puede tener de ella un desconocimiento absoluto ni entregarse a una política suicida. Las diversas regiones de España, que tienen personalidad propia y distinta, necesitan un sistema de cohesión que como una zona neutral, donde las acritudes se desvirtúan, viva de ellas y para ellas y sea el punto de referencia para la definición de la común nacionalidad.

Por esto, todo Gobierno central ha de tener como virtudes elementales e imprescindibles el conocimiento de las realidades regionales, y la cautela en sus medidas generales para que no hieran ni siquiera alarmen a ninguna región.

El ministro de Instrucción pública don Marcelino Domingo hizo recientemente declaraciones respecto al decreto sobre bilingüismo considerándolo como un "decreto de reparación y de eficacia pedagógica. De eficacia pedagógica porque la enseñanza primaria debe darse en la lengua vernácula; sólo así puede y debe llegarse al alma del alumno. De reconocimiento, porque allí donde hay una lengua viva existe un hecho que es de ley acatar". Finalmente, el ministro dice del decreto que es de reparación por los ataques que durante la Dictadura sufrió el sentimiento regional.

Lo primero, lo más interesante cuando se habla de bilingüismo es saber si el reconocimiento oficial tiene una razón de ser, si hay dos idiomas que hable el pueblo: uno que nace con él, porque lo hereda de sus padres, y otro que aprende de sus maestros y que le sirve de lazo de unión y relación con los originarios de otras regiones; si dentro de la misma región hay comarcas en que predomina uno u otro idioma por razones de naturaleza o históricas, y si el lazo de unión de las comarcas que hablan idiomas distintos tiene fuerza y vigor para crear una cohesión tenaz y hasta una unión regional indisoluble.

El ministro, en sus declaraciones, habla en términos concretos y definitivos de Cataluña, y desea a las demás regiones—Valencia, Mallorca, y otras—para que la concesión del bilingüismo se decreté, "que determinen o establezcan unos órganos que den estructura y autoridad igual a los que existen en Cataluña y cuiden de su aplicación".

Marcelino Domingo terminaba diciendo que "no habría tenido lógica el decreto sobre bilingüismo sin cátedras que cuidaran de la enseñanza del catalán".

Quiere ello decir que Valencia no tiene estos organismos, o que son muy débiles, o que el ministro pide acerca de ellos una información que le sirva de base para que su decisión sea motivada.

Parece oportuno en estos momentos dar al lector algunas opiniones de significados regionalistas y a ello vamos.

LA DERECHA REGIONAL

Como jefe del partido y como persona muy versada en el conocimiento de la lengua vernácula, acudí repetidas veces al despacho

de don Luis Lucia y a la redacción de "Diario de Valencia", del que es afortunado director, y he quedado, muy a pesar mío, sin conocer la opinión del señor Lucia, muy valiosa como suya. Pero en este punto aislado no creo que la Derecha Regional se aleje mucho de lo que sostienen el Centro y la Izquierda, apartándose quizá únicamente en cuestiones de forma o de procedimiento.

DON JOAQUIN REIG, REGIONALISTA DEL CENTRO

Dialogamos ante una mesa de café, de un café en que el público se sirve a sí mismo, donde amablemente ha acudido Joaquín Reig, valencianista de hondas raíces, abogado prestigioso, publicista y orador, concejal del Ayuntamiento y uno de nuestros valores jóvenes más sólidos.

—Le dirijo mis preguntas y las contesta con seguridad, sin dudas, como siempre que un tema se domina y no tiene secretos que descubrirnos.

—¿El bilingüismo es en Valencia una realidad que existe independientemente de toda declaración o disposición oficial?

—Naturalmente. Basta adentrarse en nuestras comarcas valencianas, Marina, Maestrazgo o cualquier otras, para que la comprobación no ofrezca la menor duda. Lo propio ocurre en las ciudades más importantes del Reino, sólo que por el abandono que nosotros, valencianos, hemos hecho del cultivo del idioma, la mayoría son analfabetos en la lengua materna.

—¿Existen los organismos a que Marcelino Domingo se refiere? ¿Qué organismos crearía usted?

—Aquellos organismos no existen en plena actuación, pero es indudable que tenemos elementos suficientemente preparados para que las entidades requeridas por el ministro de Instrucción pública, actúen. En mi opinión, debería constituirse inmediatamente un Consejo integrado por representantes de las tres Diputaciones de la Región, del Ayuntamiento de Valencia, de la Sociedad Castellonense de Cultura, del Centro de Cultura Valencia y de Acció Cultural Valenciana. Este Consejo aplicaría el decreto del bilingüismo y ejercería un patronato para la dignificación de la lengua vernácula.

¿Qué importancia concede al reconocimiento del idioma valenciano?

—Extraordinaria. Es una reivindicación fundamental. Sin ella nada durable y eficaz se puede construir. Porque hoy el patriotismo adopta modalidades nuevas; ni es la simple contemplación de lo antiguo, ni la exaltación sentimental de lo pintoresco de un país—sin que, naturalmente, haya que condenar y combatir aquellas manifestaciones que son cuidadosamente conservadas por todos los pueblos que no han perdido la noción de sí mismo—; ni tampoco la lucha violenta de pueblos, encarnada en los nacionalismos extremos bajo la filosofía de un Carlos Maurras; el patriotismo para mí es la producción y exaltación de una cultura propia y que pueda elevar su voz en el concierto de los pueblos civilizados. Nuestra cultura hace siglos está dormida, pero conservando la lengua, se conserva la esperanza. Lo importante es recobrar la lengua. El camino a seguir nos lo marcan pueblos tan entregados al sentido universalista como por ejemplo Bélgica, con la reivindicación por parte de los flamencos de su propio idioma. Noruega con la exaltación de su propia lengua y Finlandia convirtiendo en idioma oficial y literario el que hace pocos años era hablado sólo por masas

incultas. Por las razones expuestas y por otras que daría si dispusiéramos de tiempo suficiente, reputo esencial la cuestión del idioma en el renacer de Valencia. El reconocimiento oficial de nuestra lengua al combatir el analfabetismo de los valencianos cultos hará la maravilla de restaurarla

supo respetar los hechos diferenciales; la pidió Portugal al separarse por la misma razón y las nuevas nacionalidades de América del Sur al independizarse, y, por último, las colonias de Cuba y Filipinas.

El pueblo español no oyó estas voces y, en cambio, al pueblo inglés le bastó un aviso, el de los Estados Unidos, proclamando en 1776 su independencia, para rectificar la política que pretendía asimilar a la cultura inglesa todo el Imperio.

Ni la descentralización administrativa ni el regionalismo económico, pueden resolver el problema de la estructuración que conviene al Estado español. Son fórmulas frías, propias para organizar quizá una sociedad anónima, pero no para organizar un pueblo vivo. La riqueza ha de ir siempre respaldada por una espiritualidad, pues de lo contrario envilece al convertirse en el medio de satisfacer torpes sensualismos. Sólo los pueblos que en la producción de riqueza han visto una fuente de progreso y un medio de exaltar y posibilitar una cultura, han llegado a situaciones hegemónicas. Por eso el regionalismo económico sin alma, sin espiritualidad, sin lengua propia, es una fórmula fría, condenada al fracaso.

—¿Cuál es el porvenir del idioma valenciano?

—¿Quién podría contestar a esta pregunta? El renacimiento del noruego y del finés y del erse pueden ser indicios del porvenir de la lengua que, como dijo Menéndez y Pelayo, resonó un día por todos los contornos del Mediterráneo, que oyó sometido el Etna humeante, la gentil sirena del Pausillippo que hizo estremecer las ruinas de la Sagrada Acrópolis ateniense y las cañadas solitarias de Armenia. El porvenir de esa lengua inmortal depende de que los valencianos la cultiven en el hogar y en el libro, en el taller y en la Universidad, o la arrinconen cometiendo un crimen contra el espíritu.

—¿Qué piensa de la actitud de los pueblos en que se habla exclusivamente castellano y que han manifestado sus deseos de entrar en la región valenciana?

—Valencia, como consecuencia de la política liberal del fundador del Reino, recibió una doble influencia catalana y castellana. Desde su origen ha sido, pues, bilingüe, es decir: ha gozado del privilegio que sólo tienen naciones pequeñas en extensión, pero grandes en cuanto a los servicios prestados a la civilización; me estoy refiriendo a Holanda, Bélgica y Suiza. Consecuencia de ese hecho, la Región Valenciana puede perfectamente aceptar la incorporación de pueblos de exclusiva habla castellana, con sólo dos condiciones: primera, que a dicha incorporación no se sacrifique la unidad del país valenciano y que vengan con el mismo espíritu de tolerancia y comprensión que ha sido la característica de la Valencia de los libres mercaderes de los siglos medios.

—¿Tiene el idioma tanta importancia como los intereses económicos?

—Ya queda consignada mi opinión anteriormente. La comparación entre ambos valores no puede hacerse, pues se trata de materias heterogéneas. Valencia no debe, no puede olvidar sus intereses económicos, la producción de riqueza, base de su poder. Pero tampoco puede olvidar cuanto afecte a su propia cultura y espíritu. Insisto en lo que he dicho antes: riqueza que no va respaldada por una espiritualidad, no da días de gloria al pueblo que la produce. Nuestro valencianismo ha de tener un sentido totalitario e integral.



DON ADOLFO PIZCUETA, DE LA AGRUPACION VALENCIANISTA REPUBLICANA

Un excelente amigo buen camarada Adolfo Pizcueta, uno de los principales impulsores de la izquierda regionalista, es una verdadera autoridad en cuestiones de lingüística. Conoce como pocos el idioma valenciano, a cuyo estudio ha dedicado todas sus preferencias, hasta el punto de llegar a dominarlo de tal forma, que no tiene secretos para él. Ha escrito en valenciano siempre que el molde en que habían de verse sus cuartillas no exigía el uso invariable del castellano. Dirigió con singular acierto la editorial "L'Estel", donde tan bellas obras se publicaron, y aquella revista, a un tiempo literaria y política—política de defensa del idioma vernáculo—"Taula de Poesia".

En la "Agrupació Valencianista Republicana", céntrica y apartada en la callejita de la Redención, he ido a encontrarle. Y se ha mostrado fácil al diálogo.

Yo mismo opino, coincidiendo con Reig, que el bilingüismo es en Valencia más patente que en Cataluña, donde realmente sólo se habla catalán.

—Exactamente—dice—. Gran parte de la población valenciana tiene su idioma nativo—el valenciano—, que habla constantemente, sobre todo fuera de las capitales, y además el idioma oficial, que es el que sirve de vehículo exclusivo para la enseñanza y para toda clase de relaciones sociales. A pesar de esta situación de privilegio, el castellano no ha logrado desarraigarse la lengua valenciana, reducida sin embargo a las manifestaciones íntimas y populares, a lo que se debe el estado de abandono en que se encuentra y el concepto equivocado en que algunos valencianos la tienen.

Pero un pueblo no puede tener dos lenguas como no puede tener dos almas. Si se estudiaran las causas de nuestro empobrecimiento cultural, se verían que tienen una relación directa con la cuestión del idioma. Actualmente el bilingüismo no supone la adquisición de otra lengua, a modo de enriquecimiento espiritual. Nuestro conocimiento, tanto del valenciano como del castellano, es imperfecto. Por el hecho anómalo del bilingüismo, carecemos de los medios de expresión en uno u otro idioma, que son corrientes en cualquier pueblo. El bilingüismo es, pues, una realidad viva y trágica para nuestra tierra.

Respecto a los organismos a que el ministro de Instrucción pública se refiere, dice Pizcueta:

—No tienen la potencialidad y el esplendor de Cataluña, pero existen. La Sociedad Castellonense de Cultura, Acció Cultural Valenciana y hasta el Centro de Cultura Valenciana podrían, junto con otras representaciones de la Universidad, del Ayuntamiento y de las Diputaciones, encargarse de la aplicación del decreto sobre el bilingüismo en las escuelas que ofreció el señor Domingo en un acto público celebrado en Valencia. El ofrecimiento no fue formal, por cuanto lo ratificó en carta dirigida a un amigo nuestro y últimamente ha solicitado que se le indique qué entidades existen en Valencia a las cuales se pueda confiar la aplicación del decreto. Por el mismo conducto se le facilitó la nota de ellas. No debe incomodarse nadie por las recientes manifestaciones del ministro aludiendo a este punto.

—¿Son rigurosamente necesarios esos organismos?

—El decreto para que la enseñanza se haga en lengua vernácula, requiere conocimientos especiales de nuestro idioma y especialmente un gran amor al mis-

LOS DEPORTES AL DIA

FUTBOL

Trasposos, ficherías y armas al hombro

EN VALENCIA

Ampliando la noticia que dábamos ayer de la celebración de un partido hoy, a puerta cerrada, en Vallejo, para probar dos nuevos elementos, podemos comunicar que el portero del Huesca se llama Ibars, y Tarín el delantero centro del Cartagena.

Según nuestras referencias, Tarín es un muchacho que vale. En cuanto al portero Ibars tuvimos ocasión de verle jugar en Las Corts en la misma tarde que el Valencia eliminó al Barcelona, y tuvo una actuación verdaderamente feliz.

Entre Abdón, jugador del Oviedo, y el Valencia, se han iniciado unos guñíos que bien pudiera ser que terminarán con un garabato en una cartulina. La solución en breve.

EN DONOSTIA

Parece ser que Marculeta se encuentra algo disgustado con el Donostia F. C. debido a que éste no ha cumplido la palabra que dió al "petit" jugador de emplearlo en unas oficinas.

Aprovechando esto, el Madrid ha comenzado a realizar gestiones en pos de Marculeta, ya que Esparza no ofrece las suficientes garantías para formar parte del equipo que este año quiere tener el Club merengue.

EN SEVILLA

El Sevilla F. C. ha traspasado al Córdoba Racing Club los jugadores Gual, Espino, Romero y Caballero, percibiendo por los cuatro 9.000 pesetas.

EN CATALUÑA

Parece que también en Cataluña se ha despertado aquello que llaman "el noble afán de mejorar" y se preparan sus refuerzos.

El Júpiter recluta nuevos elementos. Por lo pronto parece que cuentan con la firma del ex europeista Obiols y la de Altés, el medio ala del A. C. Bonanova.

EN ITALIA

Más trasposos de fútbol en Italia. De Pra, portero del Génova, pasa al Alejandría; Conti, extremo derecha, se marcha al Pro Patria, y Monzeglio, el defensa, cambia al Roma por el Bolonia.

EN LA ASAMBLEA DE HOY DEL VALENCIA F. C. SE FIJARA LA ESTRUCTURACION DEL CONCIERTO ECONOMICO

Hoy, a las diez, y en el campo de Mestalla, se continuará la Asamblea general extraordinaria

iniciada hace dos semanas, con objeto de normalizar definitivamente la situación económica del Club, regulando de un modo justo y normal las condiciones que han de regir entre la Sociedad y los acreedores.

Sabido es que en la última junta aceptóse la proposición presentada por don Facundo Pascual, encaminada a unificar la deuda, de toda la cual se haría cargo el mismo, y nombróse también una comisión formada por don Eugenio Burriel y don Ricardo Santomá para que, juntamente con el señor Pascual, fijar las condiciones y demás, a base de abonar un mínimo de 100.000 pesetas al año en concepto de intereses a toda la deuda y amortización de parte de capital.

A la sesión de hoy se llevará el trabajo de los señores Burriel y Santomá, comisión encargada de estudiar la fórmula de arreglo.

Valencia F. C.

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que, de acuerdo con lo acordado por la última junta general ordinaria celebrada, durante el corriente mes se admitirán inscripciones de socios en la misma forma que se admiten hasta la fecha, y que a partir del 31 del corriente las condiciones para ingresar serán las acordadas en la expresada junta general ordinaria.

AVISO

Se pone en conocimiento de los señores socios que hoy, a las diez de la mañana por primera convocatoria y a las 10'30 de la mañana por segunda, se celebrará la continuación de la junta general extraordinaria del pasado domingo en el campo de Mestalla.

LOS JUGADORES BRASILEÑOS DEL VASCO DE GAMA QUE INGRESAN EN EL F. C. BARCELONA

Barcelona. — Se encuentran en Barcelona los jugadores brasileños Fausto, Jaguaré y Fernhando, para ultimar las condiciones de su ingreso en las filas del Club azulgrana. El Barcelona no piensa contratar, por ahora, más que a los dos primeros, porque Fernhando no es el titular del Vasco de Gama, aunque se tienen referencias de que se trata de un notable elemento. En la jira del Club de Río Janeiro figuraba como suplente. Ha habido una confusión, porque al Barcelona el que le interesaba era el titular.

Han celebrado una entrevista los indicados jugadores con la junta del Barcelona, en la que se supone quedaron cerradas definitivamente las condiciones.

Fausto tiene 25 años, y lleva tres jugando en el Vasco de Gama. Jaguaré, que tiene 24 años, procede directamente del Vasco de Gama,

y ha sido también seleccionado varias veces. Los tres están dispuestos a nacionalizarse en España, para poder salvar todas las dificultades que se opongan a su inscripción federativa.

LOS HERMANOS EVARISTO, ASES ARGENTINOS, VUELVEN EN TERCERA AL PLATA

Génova. — A bordo del "Conte Verde", viajando con los inmigrantes en tercera clase, con billetes facilitados por el cónsul de su país, han salido con dirección a Buenos Aires los futbolistas argentinos hermanos Evaristo.

Estos jugadores han tenido que regresar debido al fracaso de las negociaciones que entablaron con el Roma F. C.

El periódico "Tivers" dice que los hermanos Evaristo no han sido bien atendidos.

FELIX PEREZ ESTA MEJOR

La familia del pundonoroso jugador madrileño ha recibido un despacho fechado en Lima, en el que Félix participa que se encuentra mucho mejor.

NOTAS BREVES

El match atlético internacional Francia-Suiza se celebrará el día 23 del actual, en Lausana. Los helvéticos son favoritos, porque Francia no tiene disponibles a sus mejores hombres.

—La travesía de Bruselas a Re-

no se celebrará el próximo día 30, en el canal de Villebroeck y sobre un recorrido de 3.000 metros aproximadamente. La prueba estará reservada a embarcaciones de ocho remeros, con timonel.

—Durante los recientes concursos femeninos de atletismo celebrados en Magdeburgo, la señorita Graumuller lanzó la jabalina a 42'28 metros, logrando batir el record mundial, que ella misma ostentaba.

—El empresario Walyer organiza un combate en Montecarlo entre Mickey y Walker, ex campeón del mundo de los pesos medios, y el francés Mauricio Griselle, y, como nota de extraordinaria atracción, el gigante Primo Carnera subirá al ring en calidad de árbitro.

BOXEO

LOGAN ESTA DISPUESTO A LUCHAR CON MARTINEZ; PERO CON CIERTAS CONDICIONES...

Esto nos ha dicho un pariente del temible boxeador de la izquierda mortífera, con quien nos une una buena amistad.

Le hemos preguntado por las condiciones y solamente ha querido decirnos una.

Que en el combate se había de emplear el protector contra los golpes bajos, aprobado hace poco, y que elimina las consecuencias de un golpe desgraciado.

Las otras condiciones... nos las figuramos.

GIRONES-JOHNNY CRUZ

Barcelona.—Para el próximo día 21 se ha concertado una velada de boxeo a base del combate entre el catalán Gironés y el cubano Johnny Cruz, boxeador que tan brillante papel realizó en Madrid.

Flix se enfrentará a Cipriá, y en la misma velada Pepe Nono se presentará al público catalán contra un adversario que todavía no está designado.

UN COMENTARIO SOBRE MARTINEZ DE ALFARA

Reproducimos de "A B C" el siguiente comentario:

"El tigre valenciano sigue bajo el signo adverso. Su combate contra el filipino Logan, el amarillo de la izquierda de hierro, ha concluido con su derrota por haber propinado un golpe bajo.

Sigue sin esclarecerse la verdadera personalidad de Martínez de Alfara, que, tras el fracaso ante Pistulla, sólo ha tenido relativo suceso contra el italiano Merlo Precioso. Y es que el valor de los pugilistas necesita contrastarse en un equitativo reparto de exhibiciones cerca y lejos del ambiente grato.

Para Martínez de Alfara serían convenientísimas varias peleas fuera de Valencia. ¿Por qué no en Barcelona, en Madrid o en Bilbao la revancha contra Logan?


NATACION

SE HA CASADO UNA CAMPEONA DE CATALUÑA Y DE ESPAÑA

Ha contraído matrimonio la campeona de España y de Cataluña de Natación, señorita Aumacellas, con el entrenador del C. N. B., señor Granados.


RIEGOS

Bombas Rateau.
Electromotores Brown-Boveri.
Motores Diesel Junkers.
Instalaciones completas.
ENTREGA INMEDIATA
Precios sin competencia
VICENTE PICO, Ingeniero
COLON, 19 y 21
VALENCIA



Esas Violentas Jaquecas

Ese insoportable martilleo que parece destrozar las sienas, ¡cuántas veces tiene su origen en un estómago sucio y descuidado! El mismo síntoma proviene a veces de entorpecimiento del hígado o mal funcionamiento de los intestinos. El mal es molesto y puede, además, ser el toque de alarma de enfermedades más serias. Si el estómago está limpio, si el organismo elimina sus desechos con regularidad, el peligro se aleja y las molestias desaparecen. Este deseado resultado se obtiene tomando de vez en cuando



Píldoras de Vida del Dr. Ross

"Una Píldorita o Dos Cada Día."

THE SYDNEY ROSS COMPANY, NEWARK, N. J., U. S. A.

LA VIDA COMERCIAL

Movimiento del puerto

8 de Agosto 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Cabo Cervera", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
"Cabo Tres Forcas", español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
"Cisneros", inglés, de Palermo, con cargo general, de Mac Andrews.
"Paganini", italiano, de Barcelona, con cargo general, de Ríes y Compañía.
"Colombia", noruego, de Bilbao, con cargo general, de La Roda.

VELEROS ENTRADOS

Ninguno.

VAPORES SALIDOS

"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.
"Cabo Tres Forcas", español, para Alicante, con cargo general, de Ibarra.
"Cabo Cervera", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra.
"Paganini", italiano, para Marsella, con cargo general, de Ríes y Compañía.
"Cisneros", inglés, para Liverpool, con cargo general, de Mac Andrews.
"Levante", español, para Sete, con cargo general, de Micó.

"Jonge Anthony", holandés, para Londres, con cargo general, de Gimeno.

VELEROS SALIDOS

"San Bernardo", español, para Palma, con cargo general, de A. Fos.
"Dunsley", cereales, de Ferrer Peset.
"Esles", carbón, de Crespo.
"Le Rhy", madera, de Camoin.
"Polinnia", cargo general, de La Roda.
"Fernando L. de Ibarra", carbón, de Crespo.
"Barón Airsa", carbón, de Crespo.
"Balilla II", abonos, de Romani.

VELEROS DESCARGANDO

"Sebastián Roca", cemento, de A. Fos.
"Amparo Ferrer", cargo general, de Fos.
"Elisa La Roda Ferrer", cemento, de Romani y Miquel.
"Salinero", cemento, de Lillo.
"María", cargo general, de Fos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 10

"Orm Jarl", para Manchester y Cardiff, de Gimeno.
"Hércules", para Hull, de Monteseinos Palau.
"Alhama", para Glasgow, de Hamilton.
"Betis", para Gandía, de la Trasmediterránea.

"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.
"Cabo Roche", para Tarragona, de Ibarra.

Notas bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Franco franceses, 45'725.
Franco belgas, 32'53.
Franco suizos, 227'80.
Liras, 61'025.
Coronas checas, 34'60.
Libras, 56'65.
Dólares, 11'67.
Marcos oro, 2'7725.

Sociedad Cooperativa de Fomento de Riqueza (SO.CO.FO.RI.)

CASAS LUJOSAS A PRECIOS ECONOMICOS Y FACILIDADES DE PAGO

Quedan algunos pisos por vender en las casas que se construyen en la calle Doctor Moliner. Características: Construcción sólida de cemento armado, puerta al patio de barras de hierro y cristal al fondo, patio de mármol, cinco habitaciones, algunas con pavimento de mosaico y talla, dos con balcón y persianas enrollables, cocina económica con termo-sifón, cuarto de baño, lujoso recibidor, comedor y galería y derecho a terrado.

Quedan unas plantas bajas ideales para un colegio, café, industria, etc. Subdelegado: Don Pelayo Llompart, Gran Vía Marqués del Turia, 18, principal. Telefono 14.795.

NOTA. Si hay número suficiente de socios (hoy tenemos seis peticiones), construiremos en la Gran Vía una casa para catorce viviendas, edificación gran lujo, con ascensor, calefacción individual, etc., al precio de 23 a 30.000 pesetas, con facilidades de pago.



LOCIÓN ABRILEÑA
Quita arrugas, manchas, granos y todos los defectos de la piel, dando al cutis el color y frescura de la primera juventud.
POMADA CAPILAR MERCEDES
Detiene la caída del pelo a la primera aplicación y hace brotar el nuevo a los pocos días de usarla.
AGUAS DEL HAREN
Dan al cabello blanco su color natural dejándolo suave, fino y brillante. Son inofensivas y no precisan el lavado.

Laboratorio Vicent - VALENCIA De venta en las principales droguerías y perfumerías

APLICACIONES GRATIS Y FRASCOS DE PROPAGANDA, a 2/50 pesetas. FLOR DE MAYO, 2, 1.ª (antes Jabonería Nueva). DE VENTA: Droguería LAS BARCAS, Moratín, 27, y Sucursales. SAN FRANCISCO, Mercado Central; ROBILARD, S. - Vicente, 16; CUADRADO, Pl y Margall, -VALENCIA.

MUEBLES DE FABRICACION PROPIA PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA EN LA CASA BARGUES

Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9 Fábrica, AZCARRAGA, 37



LA MEJOR GAFAS PARA SOL
PROTEJA SUS OJOS DE LA LUZ INTENSA con cristales científicos color "LUXTAL"
Se fabrican sin graduación o con la graduación que se precisa DE VENTA EN TODOS LOS ÓPTICOS

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsado - Subdirecciones en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos FUNDADA EN 1864
Seguros sobre la VIDA.—Seguros contra INCENDIOS.—Seguros de VALORES.—Seguros contra ACCIDENTES.—Seguros MARITIMOS
SUBDIRECTORES EN VALENCIA Y SU PROVINCIA
Don Luis J. Babi - Lauria, 7 - Teléfono 11.407.—Don Daniel Martínez Don Juan de Austria, 23 - Teléfono 14.215

El libro que nadie debe dejar de leer

Tratado práctico de etiqueta y distinción social. Explica claramente lo que debe hacerse en todos los lugares y circunstancias de la vida para atraerse la simpatía y el aprecio de los demás.

INDICE: Instrucción. El trato con nosotros mismos. Lengua- je. Conversación. Correspondencia. Tarjetas. Tratamientos. Sa- ludos. Obsequios. Presentaciones. Del hogar. Visitas. Huéspedes. Fiestas. Banquetes. Bailes. Juegos. Deportes. Reglas para lugares públicos. Nacimientos. Primera Comunión. Bodas. Falleci- mientos. Varias ceremonias. Deberes religiosos. Etiqueta pala- cina. Deberes patrióticos. En tela, 6 pesetas. Provincias, 7.

Librería y Editorial Rubiños

Apartado 477. Teléfono 15.113. Preclados, 23, Madrid. Toda clase de libros al contado y a plazos.

INSTITUCION MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCIÓN SOCIAL FEMENINA DE LA CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc. y de las esposas del trabajador y funcionario modesto, haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

OFICINAS Y DISPENSARIOS: Plaza de San Pablo, n.º 4, principal (Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia) Teléfono núm. 10.871 HORAS DE OFICINA Mañana: De 10 a 1. Tarde: De 3 a 8. VALENCIA

Pisos, Guillén de Castro!

Fincas nuevas, patio, sol, a 13.000, 15.000 y 18.000. Tapinería, dos pisos y un bajo, 6.000, 11.000 y 14.000. Bailén, un principal, 21.500. Lado Colón otro 30.000. San Miguel, dos pisos, 4.500 y 5.000. Otro Francisco Semper, 16.000. Casas, chalets todos puntos. Huertos naranjos, solares, masías, arro- zales, gangas. Mucho capital para colocar. Compraventa toda clase de fincas. Muñoz, corredor colegiado, Goberna- dor Viejo, 4, de 9 a 1. Telé- fono 13.934.

Persianas TRANSPARENTES PARA MIRADO ES Masía Calatrava, 1 y 3 Teléfono 14.126

Carnets de chófer
Por 45 pesetas enseño a conducir automóviles y me- cánica; carnets de todas cla- ses y categorías; tramita- ción de toda clase de asun- tos del automovilismo. Le- ciones a 0'95; la única esue- la, mejor, más práctica y económica de España, la en- contrará en Valencia, calle Cirilo Amorós, 70 No con- fundirse: 70, ORTIZ.

Muebles Las Américas

La casa no tien más sur- tido de muebles económicos y ven- de más barato. Camas de uno a 18'50 pe- setas, de canónigo a 21'50, y de siringuilo a 30; de gran resistencia y fantasia a 33, 43 y 59, armarios des- armables desde 175 con luna y tocadores con luna y piedras desde 73; bañerones desde 38 con luna; mesas de dos cajones a 50; de tres a 57, y de cinco a 73. Fabricación propia y ga- rantizada. Antes de hacer sus com- pras visita est. casa y re- conocerá un 7 por 100. Gonzalo Julián, 10, Valen- cia. Teléfono 12.093.

GRAN GANGA

Dormitorio completo, com- puesto de cama, dos mesi- tas, tocador y precioso ar- mario. Razón: San Vicen- te, 138, bajo.

Pajarería

GATOS DE ANGORA, JAU- LAS, PAJAROS Y PERROS TAPINERIA, 8 y 10

HORNO TRASPASO POR POCO DINERO

Razón: Horno Las Re- jas.-Benicap.-Valencia

FABRICA

A precios sl. competen- cia podrá adquirir muebles de todas clases. MUEBLES BARGUES, Azcárraga, 37 (Tranvía núm. 7, junto es- tación a Manises).

CASAMIENTO

Caballero ex buena posi- ción culto y intachab- conducta desea contraer ma- trimonio con señora o seño- rita que reúna iguales con- diciones. Escribir: Aparta- do de Correos núm 152

GODELLA

Se alquila piso primero con patio y escalera inde- pendiente, al final de la ca- lle Mayor, con vistas a la huerta, orientado al mar. cuatro dormitorios, agua po- table, instalación eléctrica. Razón al lado, Mayor, 2.—ROL.

FORD

Compraría COCHES Y CAMIONES, modelos 28 al 30, PAGANDOLOS BUEN PRECIO. Razón: GARAJE ALAME- DA, Játiva. Teléfono 35.

Roma a la vista

De venta: En esta Administración

La Banca del Mueble

Ventas a PLAZOS sin fiador COLON, 48 :: Exposición interior

Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE (Salidas fijas todos sábados) Moto-nave AIZKORI-MENDI saldrá de Valencia el sábado 10 de Agosto para Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Sevilla, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao. En este servicio se admite carga además con co- nocimiento directo para Papia, Lúcar, Navia San Esteban de Pavia Vegadeo Rivadeo. Foz y Viveiro con transbordo en Santander; se admite caros con conocimien- to directo para Avamonte, Isla Cristina y Villareal de San Antonio con transbordo en Huelva. para Villa San- turio con transbordo en Málaga. Coasignatario en Valencia. FERRER PESET, S. A., Muelle 10 y 11. GRAO-VALENCIA. Teléfonos 30.900 y 30.909.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Plaza de las Cortes, 6. - Barcelona: Via Layetana, 2 LINEA DE FERNANDO POO SERVICIO RAPIDO DE VAPORES ENTRE ESPAÑA Y LOS TERRITORIOS ESPAÑOLES DEL GOLFO DE GUINEA El vapor TEIDE saldrá el día 16 de Valencia, el 17 de Alicante, el 18 de Cartagena y el 20 de Cádiz, para Las Palmas, Tenerife, Río de Oro, Monrovia, Santa Isabel (Fernando Poo) y ter- ritorios continentales, escalando en Bata, Kogo, enito y regresando por San Carlos y Santa Isabel a Canarias, Cádiz, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona. Para informes: Delegación de la Compañía en Va- lencia, Grao, Muelle Poniente, letra A. Teléfono 30.980 interurbano; 30.989 urbano.

Compañía Trasatlántica

Servicios del mes de Julio de 1931 LINEA A CUBA-MEJICO El vapor HABANA saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Julio, de Gijón el 19 v de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en Nueva York al regreso. LINEA AL BRASIL PLATA El vapor ARGENTINA saldrá de Barcelona el 5 de Julio, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. LINEA A NUEVA YORK-CUBA El vapor MARQUES DE COMILLAS saldrá de Barcelo- na y Tarragona el 7 de Julio, de Valencia el 8, de Ali- cante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para Nueva York y Habana. LINEA A PUERTO RICO VENEZUELA-COLOMBIA El vapor MAGALLANES saldrá de Barcelona el 25 de Julio, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo. LINEA A CUBA NUEVA YORK El vapor MANUEL CALVO saldrá de Barcelona el 21 de Julio, de Valencia el 22, de Málaga el 24 y de Cá- diz el 25, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y Nueva York. Servicio tipo gran hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla.—Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares. PARA INFORMES EN VALENCIA AL AGENTE CON- SIGNATARIO MANUEL MANGLANO, Barón de Vallvert MAR. 55 Teléfono 13920

ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL

Lauria, 19, Valencia TELEFONO 10.006

Quando dos mujeres están juntas hablando de las alegrías y contrariedades de la vida, frecuentemente se lamentan de la desilusión produ- cida por el resultado del la- vado de alguna prenda fina. En la mayoría de los casos este mal resultado obedece a que el lavado no se ha hecho en la debida forma. Con PERSIL no hay sorpre- sas desagradables. PERSIL es de empleo sencillísimo. Disolviéndolo en agua fría produce abundantísima es- puma; quita la suciedad sin atacar las fibras más deli- cadas. Devuelve el brillo natural a las prendas de seda. No contiene cloro ni otras materias nocivas.

EL IDEAL PARA LAVAR ROPA FINA Y CORRIENTE

NO QUEMA, no des- tinte, deja la piel suave, flexible y da brillo.

TINTE EPAN PATENTADO

UNA PTA. frasco, en todas las droguerías, Concesionario para España: ROL TINTORERIA PEÑAS PRIMADO REIG, 6 Valencia

MATALADILLAS MENCHETA

El más eficaz para destruir las LADI- LLAS y demás parásitos; basta una sola fricción. De venta en todas las farmacias, y en la del autor, calle de SAN VICENTE, 80

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS LOGROÑO Vinos Finos de Rioja CLARET-ROYAL CLARET-DIAMANTE BORGOÑA-CHABLIS EXCELSO

SE ASOCIARIA

con capitalista que aportase de cien a ciento cincuenta mil pesetas en negocio de ampliación en la compra- venta, cas. antigua, negocio saneado y serio. Razón al número 4.032. Apartado 128, Valencia. Absténganse los curiosos.

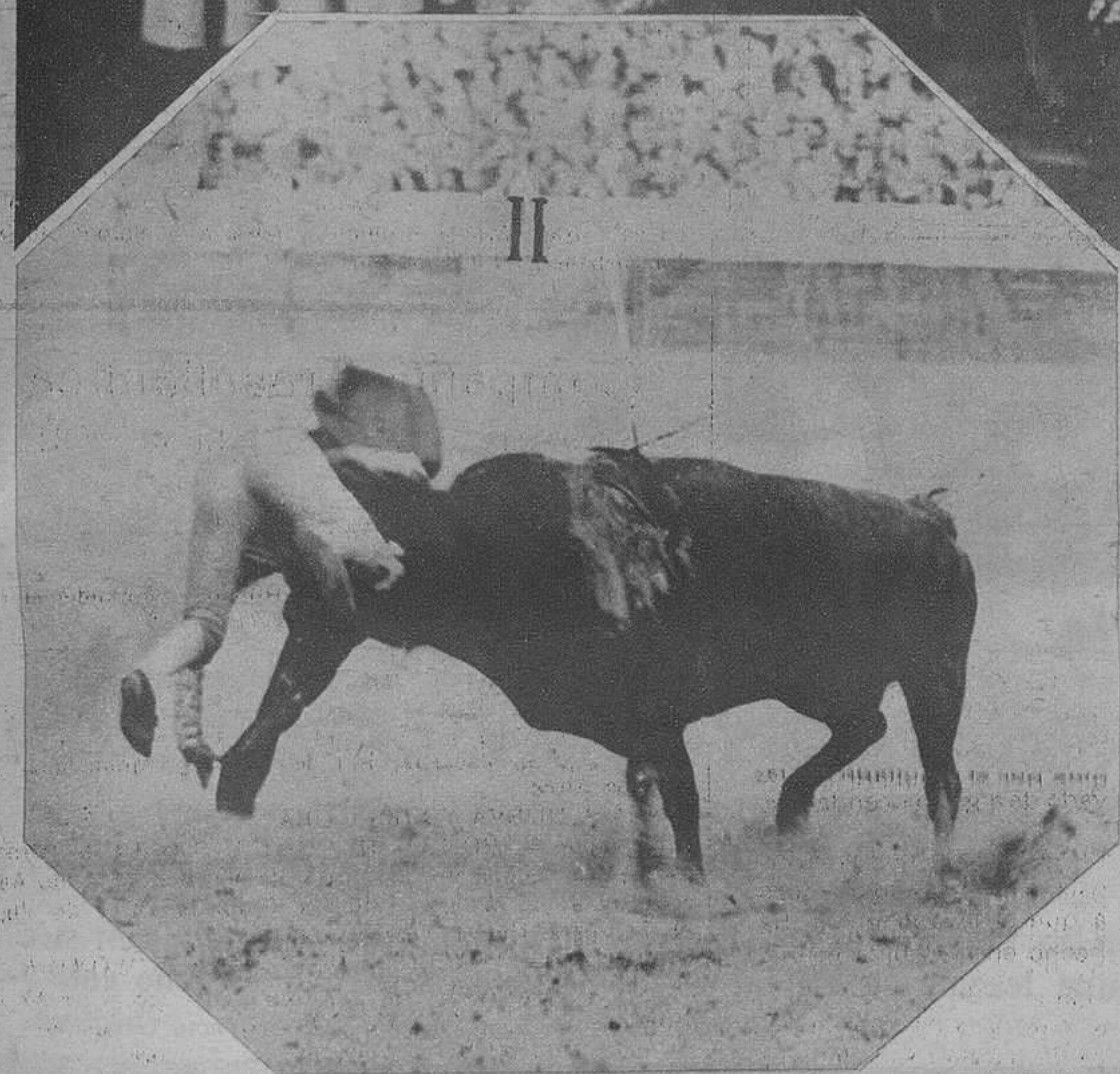
CARIDAD

La implora un matrimonio con siete hijos. El padre im- posibilidadado para el trabajo y dos niños enfermos. Sanchis Bergón, 6, última puerta.

Versos de la Juventud

Por Teodoro Llorente De venta: En esta Administración

Miscelánea de Actualidad

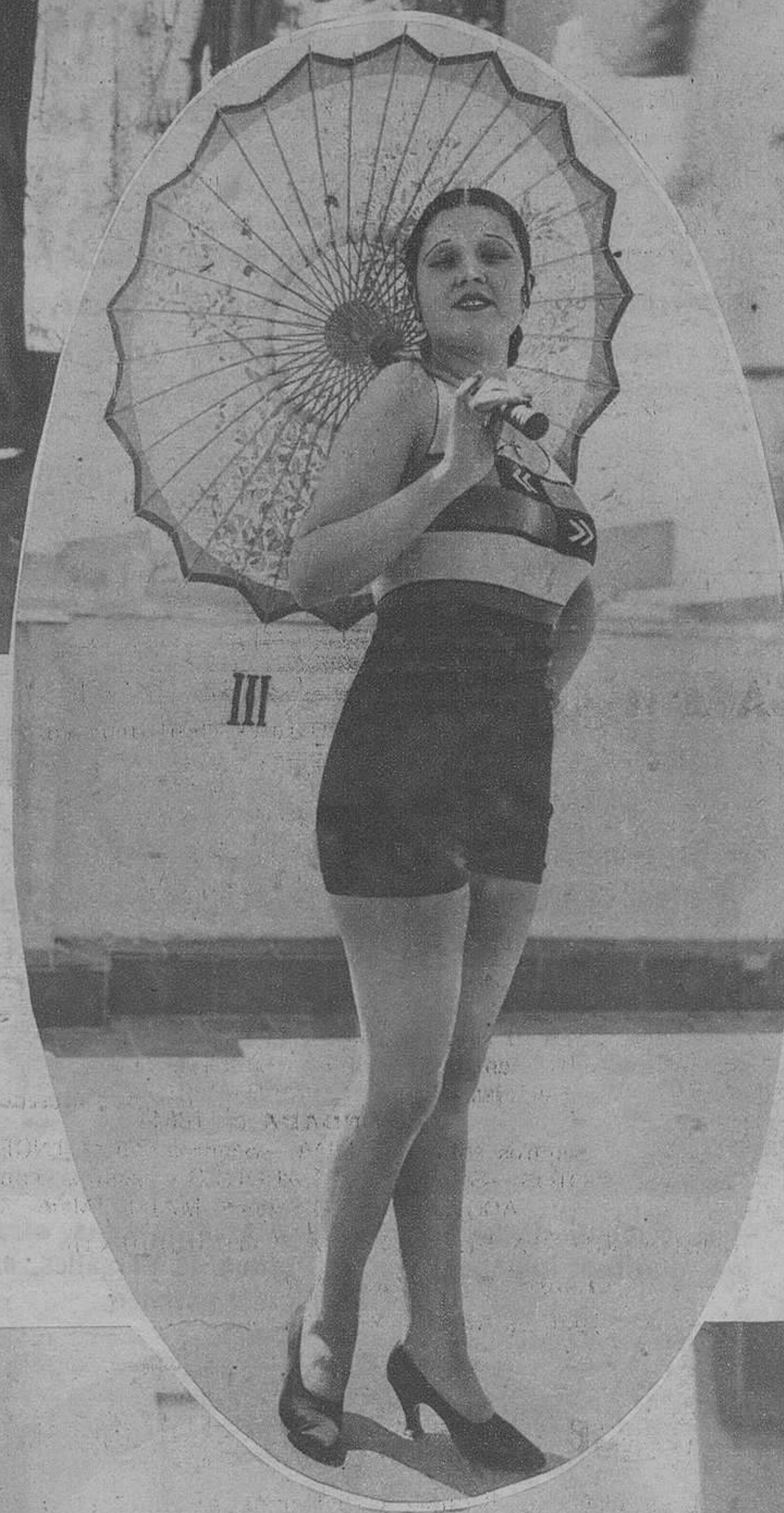


I Grupo de bellas señoritas gaditanas que presidieron la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa. Foto Ilena

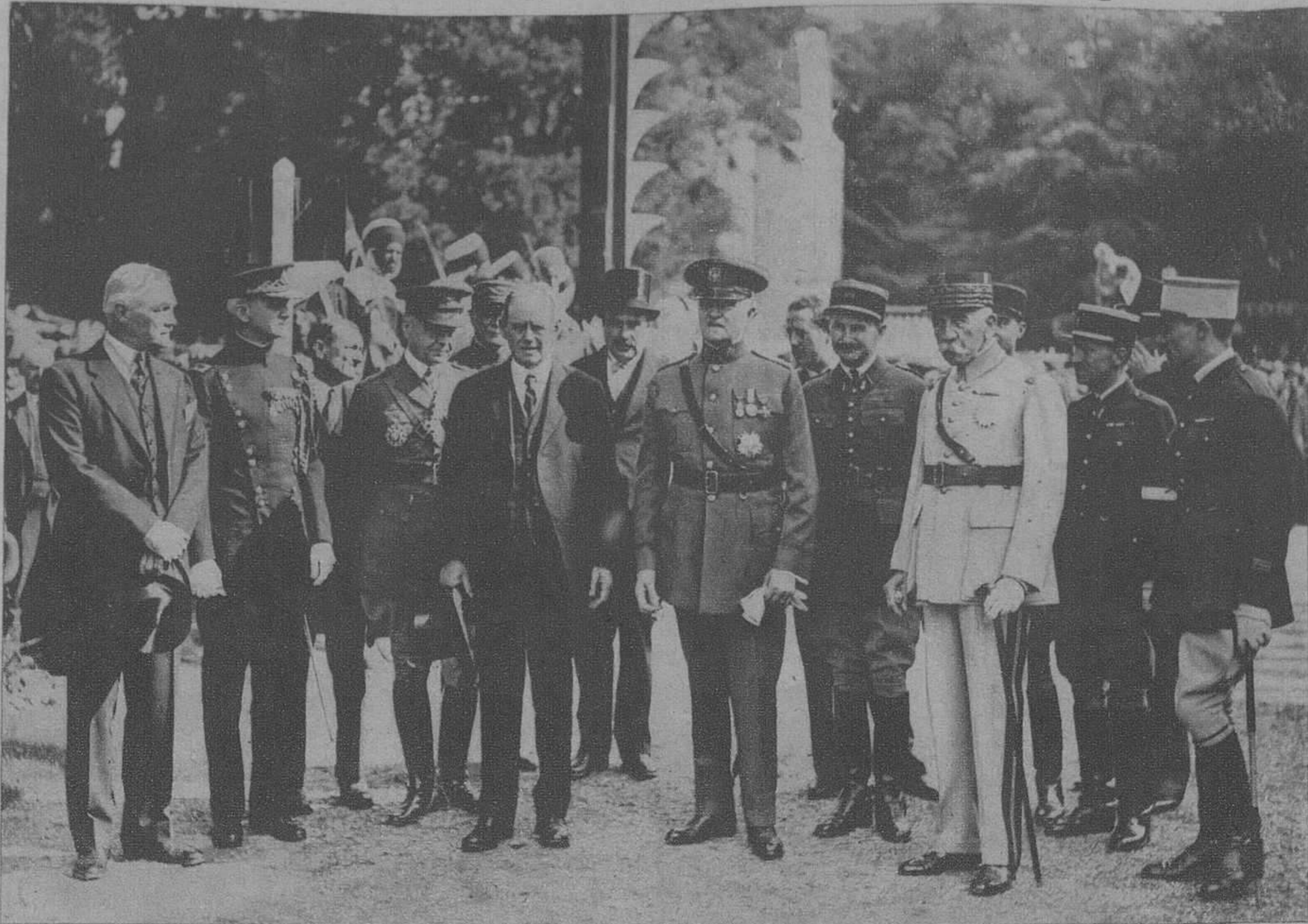
II Momento de la cogida del diestro Domingo Ortega, en Vitoria. Foto Regüés

III La señorita Amalia M. Ortiz, de 17 años, aspiranta al título de «Señorita República 1931», que ha llamado mucho la atención, y tiene probabilidades de ser elegida. (Foto Martín)

IV La comisión de hijos de Iberia, entregando al Sr. Maciá el resultado total de las firmas a favor del Estatuto, recogidas en el pabellón que se instaló en la Rambla.



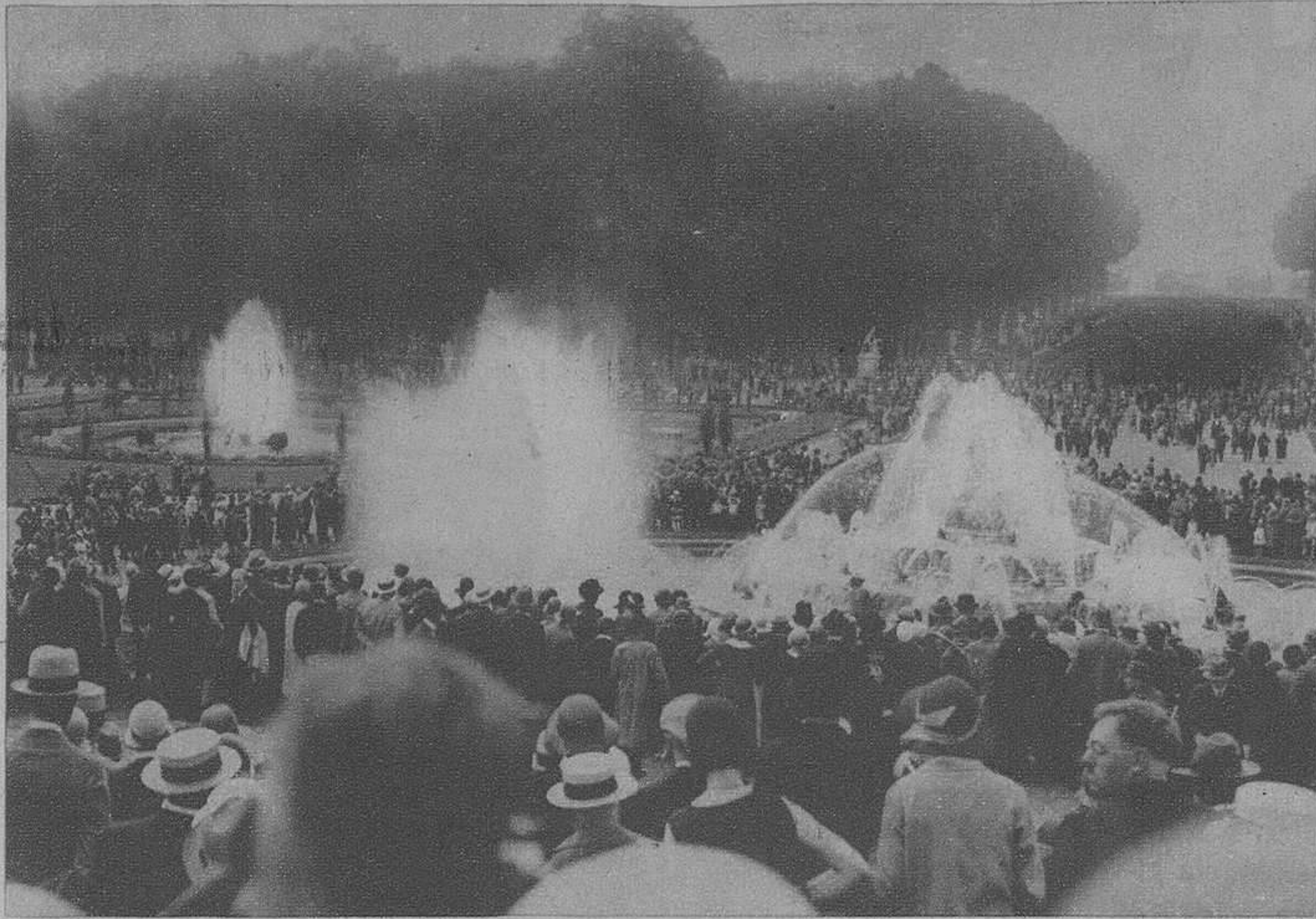
Información Gráfica Extranjera



Semana americana en la Exposición Colonial, de París. De izquierda a derecha: General Horton, Mr. Burke, General Pershing y Mariscal Lyautey. (Foto Marín)



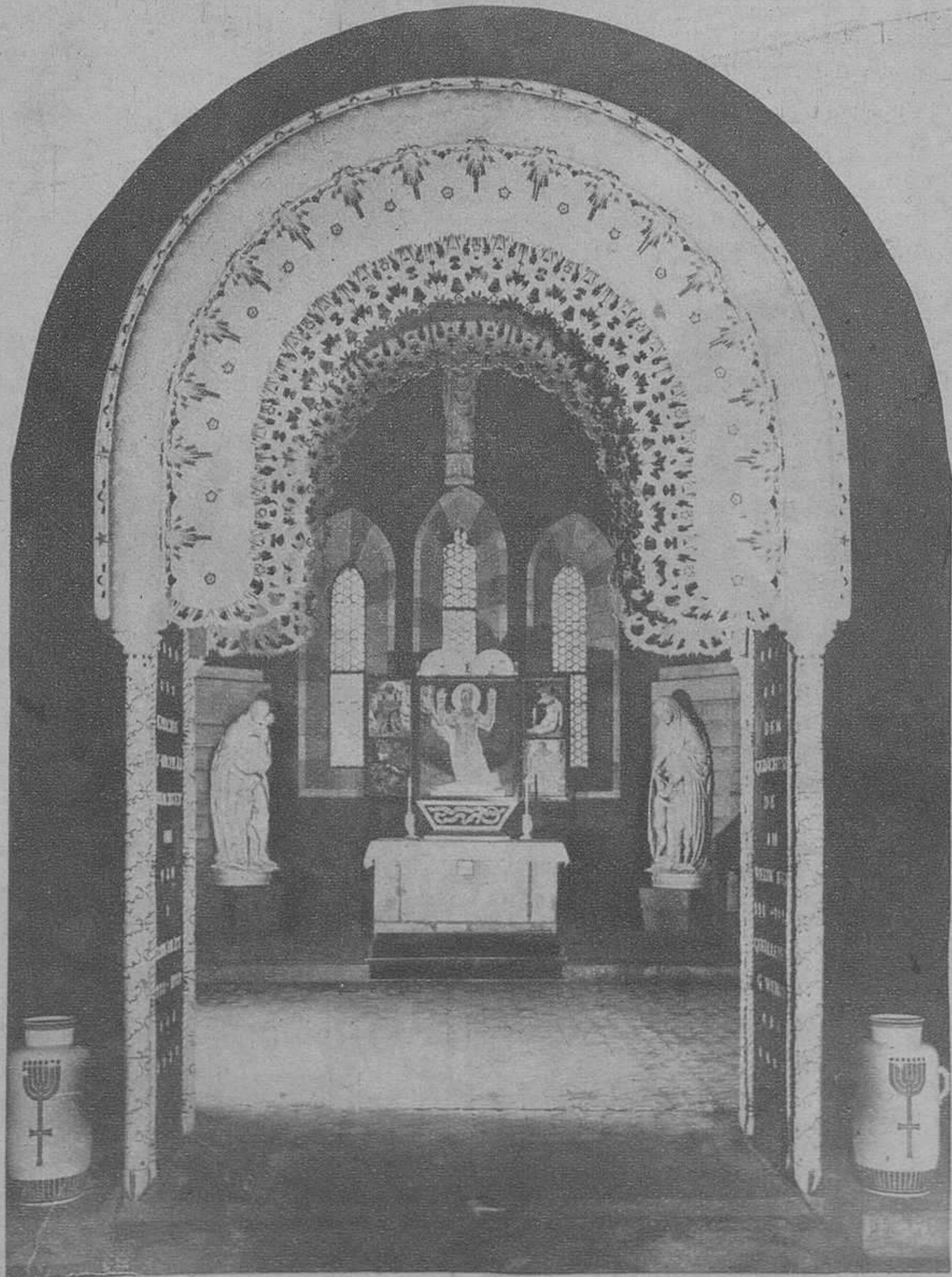
El sultán de Marruecos, Mohamed Ben Yusef, con su hijo Muley Hassan, que han llegado a París para visitar la Exposición Colonial (Foto Vidal)



El espectáculo de los grandes surtidores de agua, atrae todos los veranos una multitud imponente en el Parque de Versalles, punto de reunión del gran mundo parisién. (Foto Vidal)



En la Exposición Colonial de París. Este matrimonio de elefantes, con su retoño, dan una lección de higiene a los hombres, tomando su baño cotidiano. (Foto Agencia Gráfica)



Magnífico altar y capilla de porcelana, de la Iglesia de San Nicolás de Meissen (Alemania) (Foto Marín)



Los Imanoff, bailarines rusos que de regreso de una tournée por el Mediodía de Francia, han ejecutado las características danzas de su país, sobre los principales escenarios parisinos. (Foto Vidal)